



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки изделия. После установки храните инструкцию рядом с изделием для обращения к документации по мере необходимости.

RU RUSSIAN

UK UKRAINIAN

F 4 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*

MFL71462308
Rev.00_06052019

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Все права защищены.

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели. Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	3
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
Утилизация старого оборудования.....	8
РУКОВОДСТВО	9
Петли	9
Аксессуары.....	9
Технические характеристики.....	10
Требования к месту установки.....	11
Распаковка и снятие транспортировочных болтов	12
Использование противоскользящих листов (опция)	13
Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)	13
Выравнивание машины по горизонтали	14
Подключение шланга подачи воды	14
Установка сливного шланга	17
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	18
Использование стиральной машины.....	18
Сортировка белья.....	19
Добавление моющих средств	20
Панель управления.....	22
Таблица программ	23
Программирование дополнительных функций.....	27
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	30
Использование функции диагностики Smart Diagnosis™	30
Использование интеллектуальной функции	31
Использование приложения	31
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
Очистка стиральной машины	32
Очистка впускного фильтра подачи воды	32
Очистка фильтра сливного насоса	33
Очистка раздаточного лотка	34
Tub Clean (Очистка барабана) (опция).....	34
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	35
Диагностика неисправностей.....	35
Сообщения об ошибке	38
ГАРАНТИЯ	40
РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	43

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией устройства. Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 **Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.**

 **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

 **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

 **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Информация для потребителей, проживающих в странах Европы

Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.

Установка

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранный изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- Для безопасной транспортировки данного устройства требуются два человека или более.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).
- Затяните сливной шланг, чтобы он не соскочил. Утечка воды может привести к удару током.
- В случае повреждения кабеля питания или ослабления гнезда розетки не используйте кабель питания и свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
- Не подключайте стиральную машину через многоместную розетку, удлинительный кабель или адаптер.

- Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.
- Устройство необходимо заземлить. В случае выхода изделия из строя заземление снизит риск удара током: оно служит линией минимального сопротивления для отвода тока.
- Изделие снабжено шнуром электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данной машиной. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.

Эксплуатация

- Не предпринимайте попыток по отсоединению каких-либо панелей или разборке машины. Не используйте острые предметы для управления машиной через панель управления.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.

- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не нажимайте на открытую дверцу машины слишком сильно.
- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой рабочей температурой.
- Не используйте вблизи машины горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и прочие).

- Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь или коврики для домашних животных.
- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в качестве передвижного оборудования для стирки.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь машины или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.

Обслуживание

- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- Перед чисткой машины отсоедините ее от сети электропитания. Установка органа управления в положение «ВЫКЛ.» или в режим ожидания не отсоединяет эту машину от сети электропитания.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.
- Никогда не отключайте вилку электропитания из розетки, потянув за кабель питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки, не допуская перекосов.

Утилизация

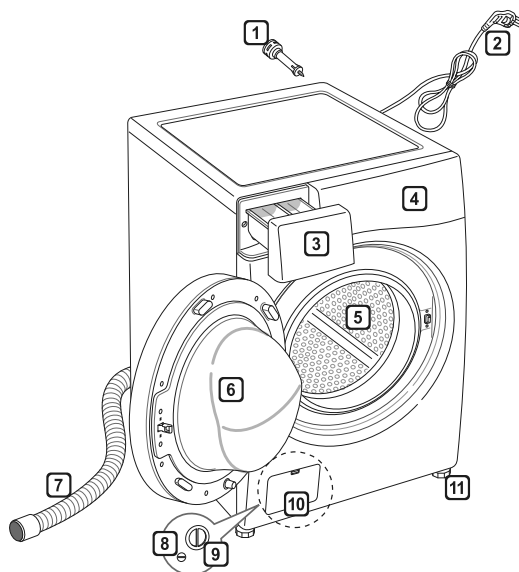
- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Утилизация старого оборудования



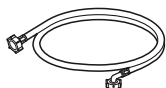
- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

Петли



- 1 Транспортировочные болты
- 2 Штекер питания
- 3 Выдвижной отсек
- 4 Панель управления
- 5 Барабан
- 6 Дверца
- 7 Сливной шланг
- 8 Сливная пробка
- 9 Фильтр сливного насоса
- 10 Крышка (расположение может меняться)
- 11 Регулируемые ножки

Аксессуары



Шланг подачи холодной воды (1 шт.) (Опция: шланг для горячей воды (1 шт.))



Ключ



Противоскользящие листы (опция)

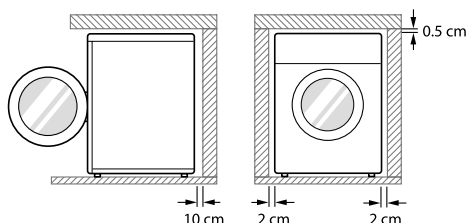
Технические характеристики

Модель	F 4 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*
Вместимость	9 кг
Источник питания	220–240 В~, 50 Гц
Габаритные размеры	600 (Ш)×560 (Г)×850 мм (В)
Вес машины	62 кг
Допустимое давление воды	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см ²)

- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества изделия.
- Для подключения подачи воды не требуется дополнительная защита от протекновения воды.

Требования к месту установки

Расположение



Ровный пол : допустимый уклон пола под всей занимаемой машиной площадью не должен превышать 1°.

Розетка питания : должна находиться с любой стороны машины на расстоянии не более 1,5 м.

- Не подключайте к одной розетке несколько устройств.

Зазоры вокруг машины : 10 см от стенки с правой и левой стороны, 2 см от стенки сзади

- Запрещается укладывать белье на верх сушильной машины и хранить его там.
- Возможно повреждение краски или элементов управления.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.

Размещение

- Установите машину на ровный прочный пол.
- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.

- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой или угольной плиты, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (85×60 см), покрытую алюминиевой фольгой.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки заморозки возможно повреждение электронного блока управления.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Установив машину, отрегулируйте все четыре ножки с помощью прилагаемого ключа для транспортировочных болтов, чтобы обеспечить устойчивое положение машины, а также зазор примерно 5 мм между ее верхней частью и нижней стороной столешницы любого вида.
- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

⚠ ОСТОРОЖНО!

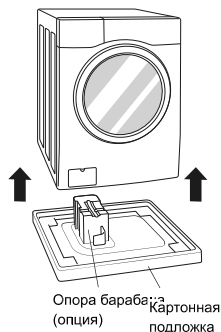
- Оборудование не предназначено для использования на морских судах или на транспортных средствах, например фургонах, самолетах и т. д.

Подключение к электросети

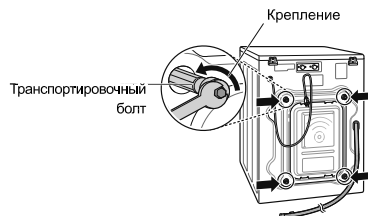
- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- К ремонту машины допускается только квалифицированный персонал. Ремонт, выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в местный сервис-центр.

Распаковка и снятие транспортных болтов

- 1 Снимите устройство с пенопластовой подложки.
 - Сняв картон и упаковочные материалы, снимите устройство с пенопластовой подложки. Убедитесь в том, что опора барабана отделилась вместе с подложкой и не прилипла к нижней части устройства.
 - Если потребуется положить устройство, чтобы снять картонную подложку, обязательно обеспечьте защиту соответствующий боковой стенки и аккуратно положите устройство на бок. НЕ кладите устройство на переднюю или заднюю панель.

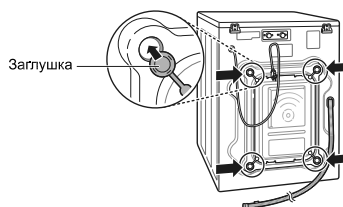


- 2 Снимите болтовые соединения.
 - Начиная с двух нижних болтов, полностью ослабьте все транспортные болты с помощью ключа (прилагается), повернув их против часовой стрелки. Слегка покачайте болты из стороны в сторону и извлеките их.



- 3 Установите в отверстия заглушки.

- Найдите крышки отверстий, включенные в состав комплекта аксессуаров или прикрепленные к задней части.



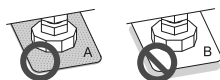
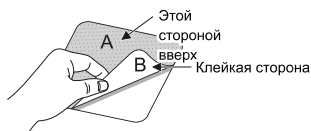
ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните болтовые соединения для использования в будущем. Во избежание повреждения внутренних компонентов НЕ перевозите стиральную машину, не установив транспортные болты повторно.
- Если не снять транспортные болты и фиксаторы, может возникнуть сильная вибрация и шум, что может привести к неустраняемому повреждению стиральной машины. Шнур прикреплен к задней панели стиральной машины транспортным болтом, чтобы предотвратить эксплуатацию машины до снятия транспортных болтов.

Использование противоскользящих листов (опция)

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1 Выймите пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.
- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- 3 Положите противоскользящие листы клейкой стороной на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Если это представляется затруднительным, установите противоскользящие листы под задними ножками.



- 4 Убедитесь, что машина установлена ровно.
 - Слегка толкните или покачайте верхние края машины, чтобы убедиться, что она не качается. Если машина качается, выполните ее выравнивание повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Противоскользящие листы можно приобрести в сервис-центре LG.

Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)

- Деревянные полы особенно сильно подвержены вибрации.
- Во избежание вибрации мы рекомендуем надеть на каждую ножку машины резиновый колпачок толщиной не менее 15 мм и закрепить их винтами как минимум к двум напольным балкам.



- Если возможно, установите машину в одном из углов комнаты с наиболее устойчивым полом.
- Установите резиновые колпачки, чтобы снизить вибрацию.

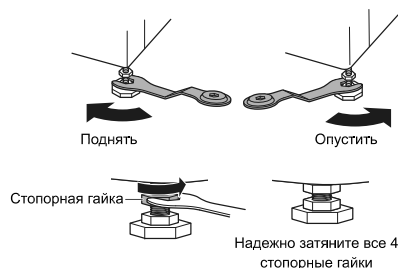
ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильное размещение и выравнивание стиральной машины гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.
- Она не должна качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Установочная поверхность должна быть чистой, без воска для полировки и других смазывающих покрытий.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.
- Резиновые колпачки (номер детали 4620ER4002B) можно приобрести в сервисном центре LG.

Выравнивание машины по горизонтали

Если пол неровный, поверните регулируемые ножки в нужное положение (не ставьте под них деревянные бруски и прочие приспособления). Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем убедитесь, что машина идеально выровнена (с помощью строительного уровня).

- Когда стиральная машина будет стоять ровно, затяните стопорные гайки по направлению к основанию машины. Все гайки должны быть затянуты.



Проверка устойчивости по диагонали

- При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

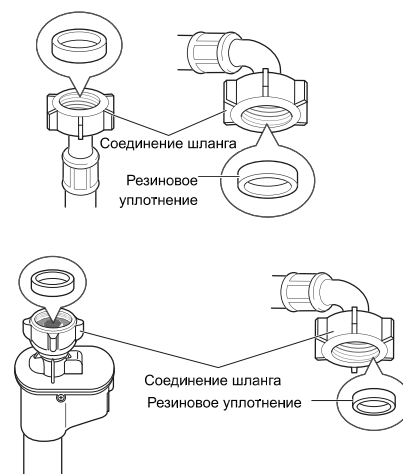
- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор способствуют избыточной вибрации и нарушению равновесия машины.
- Если стиральная машина установлена на приподнятую платформу, ее необходимо надежно закрепить, чтобы устранить риск падения.

Подключение шланга подачи воды

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от 0,1 до 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²).
- При подключении шланга подачи воды к клапану не допускайте срыва или перекоса резьбы.
- Если давление подачи воды превышает 1,0 МПа, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.

Проверка резинового уплотнения на шланге подачи воды

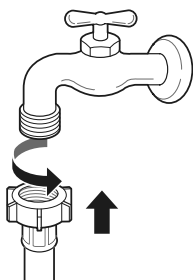
К шлангам подачи воды прилагаются два резиновых уплотнения. Они предназначены для предотвращения утечек воды. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.



Подключение шланга к водопроводному крану

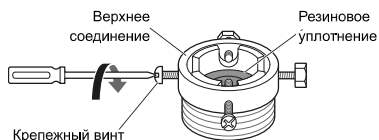
Подключение навинчиваемого шланга к крану с резьбой

Накрутите соединение шланга на резьбу крана.



Подключение навинчиваемого шланга к крану без резьбы

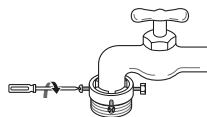
- 1 Отпустите четыре крепежных винта.



- 2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



- 3 Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта.

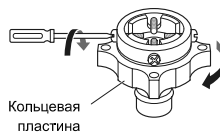


- 4 Отведите шланг подачи воды вертикально вверх таким образом, чтобы резиновое уплотнение внутри шланга полностью прилегало к крану, затем затяните, закручивая слева направо.



Подключение зажимного шланга к крану без резьбы

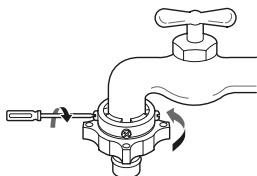
- 1 Отвинтите круглую промежуточную пластину и отпустите четыре крепежных винта.



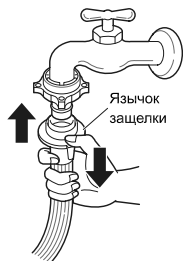
- 2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



- 3** Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта и кольцевую пластину адаптера.



- 4** Отведите язычок защелки соединителя вниз, наденьте шланг подачи воды на адаптер и отпустите язычок защелки соединителя. Убедитесь, что адаптер зафиксирован.

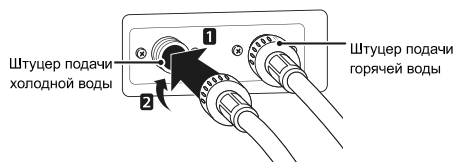


ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключив шланг подачи воды к водопроводному крану, откройте кран, чтобы смыть посторонние вещества (грязь, песок, опилки и т. д.) из водопроводных линий. Слейте воду в ведро и проверьте температуру.

Подключение шланга к устройству

Подсоедините водопроводную линию подачи горячей воды к штуцеру подачи горячей воды на задней панели стиральной машины. Подсоедините водопроводную линию подачи холодной воды к штуцеру подачи холодной воды на задней панели стиральной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

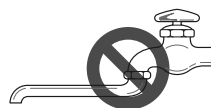
- Если после подключения возникла утечка воды через шланг, повторите процедуру. Используйте самый обычный кран подачи воды. Если кран квадратный или очень большой, перед его установкой в адаптер выньте направляющую.

Использование горизонтального крана

Горизонтальный кран



Удлиненный кран

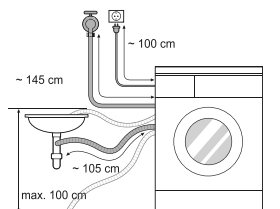


Квадратный кран

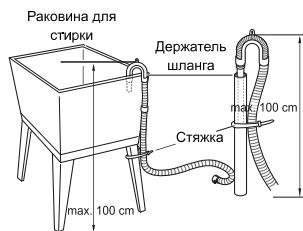
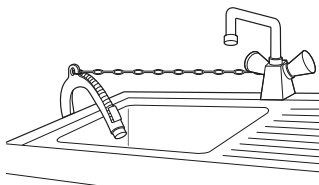


Установка сливного шланга

- Сливной шланг нельзя устанавливать выше 100 см от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.
- Если сливной шланг слишком длинный, не вталкивайте его в устройство. Возникнет повышенный шум.



- При соединении с раковиной сливной шланг нужно надежно закрепить на цепочке.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.

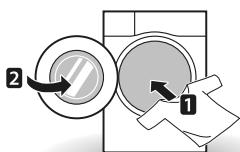


Использование стиральной машины

Перед первой стиркой выберите программу стирки и выполните цикл стирки без одежды внутри стиральной машины. При этом из барабана удаляются отложения и вода, которые могли остаться после изготовления изделия.

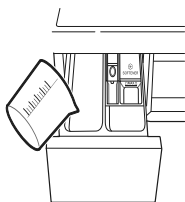
1 Сортировка и закладка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, уровню загрязнения и, при необходимости, размеру. Откройте дверцу и положите его в стиральную машину.



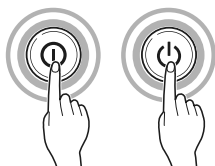
2 Добавление чистящих и (или) моющих средств и умягчителя.

- Добавьте нужное количество моющего средства в раздаточный лоток. При необходимости добавьте в соответствующие секции отбеливатель или кондиционер для ткани.



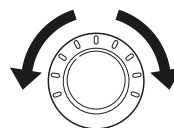
3 Включение стиральной машины

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.



4 Выберите программу стирки.

- Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов или поверните ручку выбора циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.



5 Запуск стирки

- Нажмите кнопку **Start/Pause**, чтобы запустить цикл стирки. Стиральная машина немного поработает без воды, чтобы определить вес белья. Если не нажать кнопку **Start/Pause** в течение пяти минут, стиральная машина отключится, а все настройки сбросятся.



6 Завершение стирки

- После завершения цикла прозвучит мелодия. Чтобы белье меньше сминалось, сразу же выньте его из машины. Проверьте окружность уплотнения двери и выньте мелкие предметы, которые могли туда попасть.

Сортировка белья

1 Проверьте ярлыки на одежде.

- Там указан состав ткани и рекомендации по стирке.
- Символы на ярлыках.



Температура стирки



Обычная стирка в машине



Несминаемые складки



Delicate (Деликатная стирка)



Ручная стирка



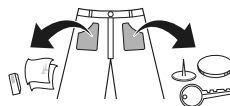
Не стирать

2 Сортировка белья

- Для получения оптимального результата рассортируйте одежду по типу стирки.
- Разные ткани стираются при разной температуре и оборотах.
- Обязательно складывайте черные вещи отдельно от неярких и белых. Стирайте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и неяркие вещи могут изменить цвет. По возможности не стирайте очень грязные вещи с не очень грязными.
 - Загрязнение (сильное, обычное, легкое): Рассортируйте вещи по степени загрязнения.
 - Цвет (белые, цветные, темные): Отделите белые вещи от цветных.
 - Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): Стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.

3 Перед загрузкой.

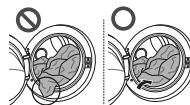
- Стирайте крупные и мелкие вещи вместе. Большие вещи кладите первыми.
- Больших вещей должно быть не больше половины. Не стирайте вещи по одной. Возможна несбалансированная нагрузка. Добавьте одну-две похожие вещи.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, заклепка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее, могут повредить стиральную машину и одежду.



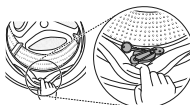
- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Проверьте складки гибкой прокладки (серого цвета) и выньте все мелкие предметы.

ВНИМАНИЕ!

- Проверьте барабан и выньте из него все, что осталось от предыдущей стирки.



- Выньте из гибкой прокладки всю одежду и вещи, чтобы ничего не повредить.



Добавление моющих средств

Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если программа запускается сразу, можно налить жидкое средство прямо в главный лоток.
- При использовании функции задержки по времени Time delay или режима предварительной стирки Pre Wash не используйте жидкое моющее средство, поскольку оно может затвердеть.
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата пены не должно быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- При стирке в стиральной машине используйте только моющее средство, предназначенное для данного типа одежды:
 - обычные порошки для всех типов ткани;
 - порошки для деликатной ткани;
 - жидкие моющие средства для всех типов ткани или только для шерсти.
- Для лучшей стирки и отбеливания используйте моющее средство с порошковым отбеливателем общего назначения.
- Моющее средство вымывается из раздаточного устройства в начале программы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не давайте моющему средству засохнуть. Это может привести к засорению, плохому полосканию или появлению запаха.
- Полная загрузка: согласно рекомендации производителя.
- Частичная загрузка: 3/4 нормального количества.
- Минимальная загрузка: 1/2 полной загрузки.

Добавление моющего средства и кондиционера для ткани

Добавление моющего средства

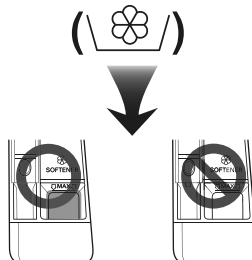
- Только основная стирка →
- Предварительная + основная стирка →

ПРИМЕЧАНИЕ

- Избыток моющего средства, отбеливателя или кондиционера может привести к переполнению.
- Обязательно используйте нужное количество средства.

Добавление умягчителя ткани

- Уровень не должен быть выше максимальной отметки. При переполнении кондиционер может быть вымыт раньше, и на одежде появятся пятна. Медленно закройте раздаточный лоток.



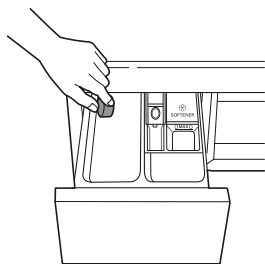
- Не оставляйте кондиционер для ткани в лотке больше 2 дней (он может засохнуть).
- Кондиционер автоматически добавляется во время последнего цикла полоскания.
- Не открывайте лоток, когда туда подается вода.
- Запрещается использовать растворители (бензол и т. д.).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не наливайте кондиционер прямо на одежду.

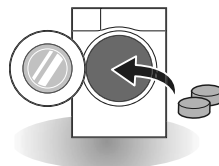
Добавление умягчителя воды

- Умягчитель воды, например средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и прочие), можно использовать для экономии моющего средства в регионах со слишком жесткой водой. Добавьте количество, указанное на упаковке. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчающее.
- Используйте моющее средство в количестве, предусмотренном для мягкой воды.

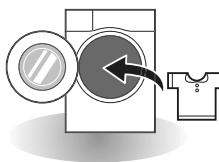


Использование таблеток

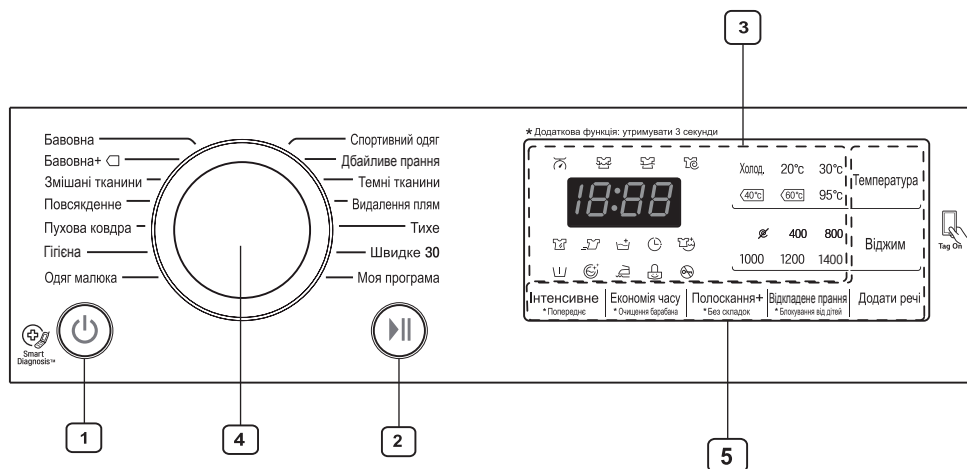
- 1 Откройте дверцу и положите таблетки в барабан.



- 2 Положите в барабан белье и закройте дверцу.



Панель управления



1 Кнопка Power (Питание)

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.

2 Кнопка Start/Pause (Пуск/пауза)

- Кнопка **Start/Pause** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Start/Pause**.

3 Экран

- На дисплее отображаются настройки, примерный остаток времени, опции и сообщения о состоянии. При включении машины на дисплей выводятся настройки по умолчанию.
- На дисплее отображается расчетное значение оставшегося времени стирки. Пока автоматически определяется размер загрузки, мигает  или отображается сообщение «Выполняется определение».

4 Ручка выбора программ

- Для разных типов белья есть разные программы стирки.
- Выбранную программу показывает индикатор.

5 Дополнительные режимы

- Это обеспечивает возможность выбора дополнительной программы, которая будет подсвечиваться после выбора.
- С помощью этих кнопок можно выбрать требуемые опции программы выбранного цикла.

Таблица программ

Программа стирки

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная загрузка
Бавовна (Хлопок)	Улучшенный результат стирки благодаря сочетанию разных движений барабана.	Быстрая стирка мелких цветных вещей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.) и хлопковых вещей обычного уровня загрязненности (нижнее белье)	40°C (От холодной до 95°C)	Номинальная
Бавовна + (Хлопок +)	Оптимизированный результат стирки большого количества вещей с меньшим потреблением энергии.		60°C (От холодной до 60°C)	
Повсякденне (Повседневная)	Программа подходит для повседневных рубашек, не требующих глажки после стирки.	Полиамид, акрил, полиэстер	40°C (От холодной до 60°C)	3,0 кг
Змішані тканини (Смешанные ткани)	Одновременная стирка одежды из разных тканей.	Различные типы ткани, кроме особых (шелк/тонкая ткань, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, пуховые вещи/шторы)	40°C (От холодной до 40°C)	
Гігієна (Гигиена)	Стирает в режиме горячей стирки.	Хлопок, нижнее белье, наволочки, простыни, детские вещи	60 °C	
Тихе (Тихая стирка)	Меньше шума и вибрации; экономия денег за счет потребления электроэнергии в ночное время.	Быстрая стирка небольших цветных вещей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.) и слабо загрязненных белых вещей из хлопка (нижнее белье).	40°C (От холодной до 60°C)	4,5 кг
Одяг малюка (Одежда малыша)	Удаляет пятна грязи и жира, обеспечивает оптимальные результаты полоскания.	Слегка загрязненная детская одежда.	60 °C	
Пухова ковдра (Пуховое одеяло)	Программа для стирки крупных вещей, например покрывал, подушек, диванных чехлов и т. д.	Вещи на основе хлопка, кроме особых вещей (тонкие ткани, шерсть, шелк и т. д.) с наполнителем: одеял, подушек, диванных чехлов с подбивкой	40°C (От холодной до 40°C)	1 односпальная вещь
Спортивний одяг (Спортивная одежда)	Программа для стирки спортивной одежды, например беговой.	Волокна coolmax, gore-tex, флис и sympatex		2,0 кг

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная загрузка
Темні тканини (Темная одежда)	Воспользуйтесь этим режимом, если одежда может потерять цвет. Режим предотвращает выцветание. (Используйте моющие средства для цветных тканей.)	Темное белье из хлопка или смешанных тканей.	20 °C (От холодной до 40 °C)	2,0 кг
Швидке 30 (Скорость 30)	Быстрая стирка небольшого количества слегка загрязненных вещей.	Цветное слегка загрязненное белье. ВНИМАНИЕ! Используйте менее 20 г моющего средства (при загрузке 2 кг), иначе оно может не смыться с одежды.	20 °C (От холодной до 40 °C)	
Дбайливе прання (Бережная)	Программа для деликатных тканей с ручной или машинной стиркой, таких как стираемая шесть, дамское белье, платья и другие (используйте средство для машинной стирки шерстяных изделий).	Шерсть, одежда с ручной стиркой, деликатные ткани, тонкие вещи	20 °C (От холодной до 30 °C)	1,5 кг
Видалення плям (Удаление пятен)	Удаление различных пятен, например от вина, сока, грязи и т. д. (температура воды постепенно повышается).	Смешанные ткани с хлопком, НЕ для деликатных тканей	40 °C (От 30 °C до 60 °C)	2,0 кг
Моя програма (Моя программа)	Настраиваемые программы. Если программа не скачана, по умолчанию используется программа Полоскание + Отжим.			

- Температура воды: выберите температуру, соответствующую текущей программе стирки. Обязательно следуйте инструкциям производителя, указанным на ярлыке.
- Выберите режимы «Хлопок +, 40 °C, (Половинная загрузка)», «Хлопок +, 60 °C, (Половинная загрузка)», «Хлопок + 60 °C, (Полная загрузка)» для проверки в соответствии со стандартом EN60456 и Регламентом 1015/2010.
 - Стандартная программа 60 °C Хлопок: Хлопок +  +  (60 °C) (Полная загрузка)
 - Стандартная программа 60 °C Хлопок: Хлопок +  +  (60 °C) (Половинная загрузка)
 - Стандартная программа 40 °C Хлопок: Хлопок +  +  (40 °C) (Половинная загрузка)
 (Подходят для стирки белья обычного уровня загрязненности.)
- (Это самые эффективные программы для подобного вида загрязнения с точки зрения использования электроэнергии и воды.)
- * Фактическая температура воды может отличаться от температуры данного режима.
- Результаты теста могут отличаться в зависимости от давления и жесткости воды, температуры воды на впуске, температуры в комнате, типа и количества загруженного белья, степени его загрязнения, используемого моющего средства, колебания тока в электрических цепях и иных условий.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Дополнительные опции

	Відкладене прання (Режим таймера)	Полоскання+ (Полоскание+)	Попереднє (Предв. стирка)	Інтенсивне (Интенсивная)	Без складок (Без складок)	Економія часу (Экономия времени)
Баовна (Хлопок)	•	•	•	•	•	•
Баовна + (Хлопок +)	•	•	•		•	•
Повсякденне (Повседневная)	•	•	•	•	•	•
Змішані тканини (Смешанные ткани)	•	•	•	•	•	•
Одяг малюка (Одежда малыша)	•	•		•	•	
Гігієна (Гигиена)	•	•		•	•	
Пухова ковдра (Пуховое одеяло)	•	•		•	•	
Спортивний одяг (Спортивная одежда)	•	•		•	•	
Тихе (Тихая стирка)	•	•		•	•	
Швидке 30 (Скорость 30)	•	•	•	•		
Дбайливе прання (Бережная)	•	•			•	
Темні тканини (Темная одежда)	•	•		•	•	
Видалення плям (Удаление пятен)	•	•	•*		•	

*: Опция включается в программу автоматически и не удаляется.

Рабочие характеристики

Программа	Макс. обороты	
	1400	1200
Бавовна (Хлопок)	1400	1200
Бавовна+ (Хлопок +)	1400	1200
Повсякденне (Повседневная)	1000	1000
Змішані тканини (Смешанные ткани)	1400	1200
Гігієна (Гигиена)	1400	1200
Одяг малюка (Одежда малыша)	1000	1000
Пухова ковдра (Пуховое одеяло)	1000	1000
Спортивний одяг (Спортивная одежда)	800	800
Тихе (Тихая стирка)	1000	1000
Швидке 30 (Скорость 30)	1400	1200
Дбайливе прання (Бережная)	800	800
Темні тканини (Темная одежда)	1400	1200
Видалення плям (Удаление пятен)	1400	1200

ПРИМЕЧАНИЕ

- Информация об основных программах стирки при половинной загрузке.

Программа	Время в минутах	Остаточная влажность		Вода в литрах	Электроэнергия в кВт
	9 кг	1400	1200	9 кг	9 кг
Бавовна (40°C)	96	44 %	53 %	48	0,60
Бавовна + (60°C)	242	44 %	53 %	45	0,63

Программирование дополнительных функций

Відкладене прання (Режим таймера) (⌚)

Можно задать задержку начала стирки, чтобы стиральная машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Відкладене прання** и задайте требуемое время.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Задаваемое время — это время завершения цикла программы, а не его начала. Фактическое время работы зависит от температуры воды, загрузки и других факторов.
- Для отмены функции задержки по времени Time Delay необходимо, чтобы кнопка электропитания была нажатой.
- Избегайте использования жидких моющих средств при использовании этой функции.

Без складок (Без складок) (🧺)

Если требуется предотвратить сминание ткани, рекомендуется использовать программу предотвращения сминания Crease Care.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Без складок**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Попереднє (Предв. стирка) (⏮)

Если белье сильно загрязнено, рекомендуется использовать программу предварительной стирки Pre Wash.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Попереднє**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Інтенсивне (Интенсивная) (🧺)

При среднем и сильном уровне загрязнения белья оптимальным режимом стирки является **Intensive**.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу.
- 3 Нажмите кнопку **Інтенсивне**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Економія часу

(Экономия времени)

Этот цикл предназначен для сокращения времени стирки. Наиболее подходит для стирки не сильно загрязнённой одежды.

- 1 Нажмите кнопку питания "Power" (On / Off).
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите на кнопку **Економія часу** (Экономия времени).
- 4 Нажмите кнопку Старт / Пауза (Start).

Температура (Температура)

Кнопка **Температура** обеспечивает возможность выбора комбинации температуры стирки и полоскания для выбранной программы. Нажимайте кнопку, пока не высветится нужная настройка. При любом полоскании используется холодная водопроводная вода.

- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.

Віджим (Отжим)

- Скорость отжима можно выбирать повторным нажатием кнопки **Віджим**.
- Только отжим

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Нажмите кнопку **Віджим** для выбора оборотов.
- 3 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрать режим  , барабан будет некоторое время вращаться для ускорения слива.

Полоскання (Полоскание)

Полоскання+ (Полоскание+)

Добавление повторного полоскания.

Додати речі (Добавить вещи в стиральную машину)

Во время стирки, вы можете добавить или удалить вещи из стиральной машины.

- 1 Нажмите кнопку **Додати речі**, когда экран включен и активен.
- 2 Загрузите или удалите вещи из ст. машины.
- 3 Закройте дверцу и нажмите кнопку Старт / Пауза.

ПРИМЕЧАНИЕ

- По соображениям безопасности дверь остается заблокированной, если в стиральной машине много воды или вода горячая. В этот момент дополнительные вещи не могут быть добавлены.
- Если температура воды внутри барабана высокая, подождите пока остынет.

ВНИМАНИЕ!

- После добавления вещей убедитесь, что вы полностью положили их во внутреннюю часть барабана. Вещи, которые будут прижаты дверью могут повредить резиновую прокладку и привести к неисправности или утечки воды.
- Открытие силой может привести к повреждению деталей стиральной машины, повредить ее или вызвать другие проблемы.
- Если вы откроете дверь, когда внутри много мыльной пены или воды, это может пролиться на пол или вызвать ожоги.

Блокування від дітей (Блокировка от детей) (🔒)

Используйте эту функцию для отключения органов управления. Эта функция не позволит детям изменить цикл стирки или управлять устройством.

Блокировка панели управления

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **Блокування від дітей** в течение трех секунд.
- 2 Будет подан звуковой сигнал 🔔 начнет отображаться на дисплее.
Если установлен режим блокировки от детей Блокировка от детей, все кнопки, кроме кнопки **Power**, будут заблокированы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При отключении питания блокировка не снимается. Для использования других функций нужно отключить блокировку.

Снятие блокировки панели управления

Нажмите и удерживайте кнопки **Блокування від дітей** в течение трех секунд.

- Звуковой сигнализатор подтвердит снятие блокировки, а на экране отобразится оставшееся время работы запущенной программы.

Включение/выключение звукового сигнализатора

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Нажмите кнопку **Start/Pause**.
- 3 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура** и **Відкладене прання** в течение трех секунд, чтобы включить/отключить функцию звукового сигнала.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка работы звукового устройства сохраняется даже после отключения питания.
- Чтобы отключить его, просто повторите процедуру.

Использование приложения SmartThinQ

Установка SmartThinQ

Найдите приложение LG Smart ThinQ в магазине Google Play на смартфоне. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

Функция Маркировка

- Для приборов с  logo
- Функцию Tag On можно использовать со смартфонами, оснащенными функцией NFC (близкая беспроводная связь) и работающими под управлением операционной системы Android.

Download Cycle (Моя программа)

Загрузите новые и специальные циклы, которые не включены в базовые циклы на приборе.

После успешной регистрации прибора можно загружать различные специальные циклы для конкретного прибора.

Одновременно на приборе можно сохранить только один цикл.

Когда завершена загрузка цикла, продукт сохраняет загруженный цикл, пока не будет загружен новый цикл.

Рекомендации по очистке барабана

Эта функция показывает, сколько циклов осталось до выполнения цикла Очистка барабана.

Smart Diagnosis™

Эта функция предоставляет полезную информацию для диагностики и решения проблем с устройством на основе характера использования.

Настройки

Настроить название изделия и удалить изделие.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажмите на символ  в приложении LG SmartThinQ чтобы ознакомиться с более подробным руководством по использованию функции Tag On.
- Место нахождения модуля NFC смартфона может отличаться в зависимости от телефона, и использование NFC может быть ограничено на некоторых смартфонах в связи с разницей в методах передачи. В связи с характеристиками NFC, если расстояние передачи слишком большое или есть металлическая наклейка или защитный чехол на телефоне, передача будет плохой. В некоторых случаях телефоны с NFC могут быть неспособны выполнять успешную передачу.
- Настоящее руководство может содержать описание другой версии приложения LG SmartThinQ. Программное обеспечение может быть изменено без уведомления пользователей.
- Функция NFC отличается в зависимости от смартфонов.

Использование функции Smart Diagnosis™ на смартфоне

- Для приборов с логотипом  или  Воспользуйтесь этой функцией, чтобы получать результаты точной диагностики из центра поддержки клиентов компании LG Electronics при возникновении неисправности или выходе из строя вашего устройства.

Smart Diagnosis™ не активируется, если устройство не включено в розетку. Если включить прибор не удалось, то неисправности придется устранять без функции Smart Diagnosis™.

Заявление о соответствии нормам ЕС



Таким образом, компания ЛГ Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. заявляет, что эта стиральная машина соответствует существующим требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU Полная Декларация соответствия может быть запрошена через следующий почтовый адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. Крисман1

1186 ДМ Амстелвеен

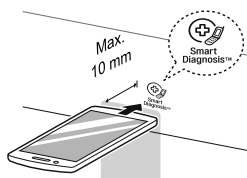
Нидерланды

Использование функции Smart Diagnosis™

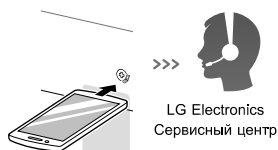
Система диагностики Smart Diagnosis™ через центр поддержки клиентов компании LG Electronics

С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе машины сервисный центр компании LG Electronics способен провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только для обращения к мастеру сервисного центра, а не во время нормальной работы.

- 1 Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Мощность**. Не нажимайте другие кнопки и не поворачивайте ручку выбора программ.
- 2 По команде специалиста сервисного центра поднесите микрофон своего телефона к кнопке **Мощность**.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Температура** в течение трех секунд, удерживая микрофон рядом со значком или кнопкой **Мощность**.
- 4 Не отводите телефон, пока тональный сигнал не будет передан полностью. Оставшееся время передачи отображается на дисплее.
 - Не перемещайте телефон в процессе передачи.
 - Если специалист сервисного центра не сможет точно записать сигналы, возможно, вас попросят повторить попытку.



- 5 Когда отсчет закончится и тональный сигнал отключится, продолжайте разговор со специалистом сервисного центра. Теперь он сможет помочь вам, используя переданные для анализа данные.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

технические характеристики NFC модуля

Модель	LGHA-NWW-v3.0
Диапазон частот	13.553 MHz - 13.567 MHz
Выходная мощность(Макс)	.0 dBμA/m @ 10 m

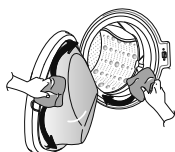
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка стиральной машины

Уход после стирки

- После завершения программы протрите дверцу и внутреннюю часть уплотнения, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу открытой, чтобы высушить барабан изнутри.
- Сотрите с корпуса машины влагу сухой тканью.



Очистка наружной части

Правильный уход может продлить срок службы стиральной машины.

Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной тряпкой.
- Не нажимайте на поверхность или дисплей острыми предметами.

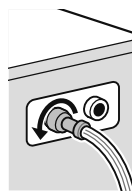
Очистка внутренней части

- Протрите окрестность дверцы и стекло в ней полотенцем или мягкой тканью.
- Обязательно выньте все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте очистку барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие отложения.

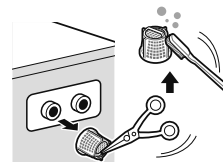
Очистка впускного фильтра подачи воды

- Закройте краны подачи воды, если оставляете машину на некоторое время (например, на выходные), особенно если рядом на полу не предусмотрен сток (желоб).
- Если вода не подается в лоток для моющих средств, на панели управления будет отображаться значок **! E**.
- Если вода очень жесткая или содержит известковые отложения, фильтр на впуске может засориться. Его полезно периодически очищать.

- 1 Перекройте водопроводный кран и открутите шланг подачи воды.



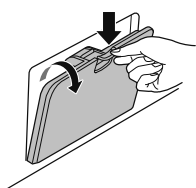
- 2 Очистите фильтр жесткой щеткой.



Очистка фильтра сливного насоса

- В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, попавшие в машину. Чтобы обеспечить нормальное функционирование машины, необходимо регулярно очищать фильтр.
- Предварительно остудите воду, выполнив аварийный слив или открыв дверь в аварийном режиме.

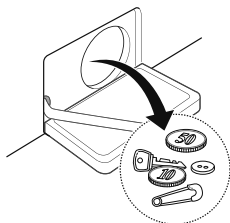
- 1** Откройте крышку и выньте шланг.



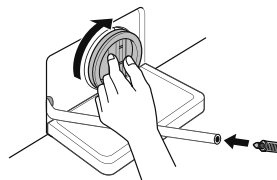
- 2** Откройте пробку слива и откройте фильтр, повернув его влево.



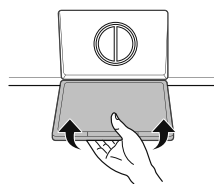
- 3** Выньте из фильтра насоса посторонние предметы.



- 4** После очистки поверните фильтр насоса и вставьте пробку слива.



- 5** Закройте крышку.



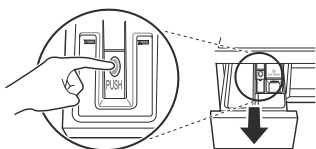
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Сначала слейте воду через шланг, а затем откройте фильтр насоса, чтобы удалить нитки или предметы.
- Сливайте осторожно, вода может быть горячей.

Очистка раздаточного лотка

Моющее средство и кондиционер для ткани может засохнуть в лотке. Один-два раза в месяц вынимайте лоток и вставки и проверяйте на наличие осадка.

- 1 Чтобы вынуть лоток, нужно потянуть его на себя.
 - Сильно нажмите на кнопку разблокировки и выньте лоток.



- 2 Выньте вставки из лотка.
 - Промойте вставки и лоток теплой водой, чтобы удалить отложения моющих средств. Промывайте только водой. Просушите вставки и лоток мягкой тканью или полотенцем.
- 3 Выемка в лотке очищается тканью или небольшой неметаллической щеткой.
 - Полностью удалите осадок из верхней и нижней части выемки.
- 4 Вытрите всю влагу мягкой тканью или полотенцем.
- 5 Установите вставки в нужные отсеки и установите лоток.

Очищения барабана (Очистка барабана) (опция) (☼)

Tub Clean представляет собой специальную программу для очистки внутренней части стиральной машины.

При выполнении этой программы используется повышенный уровень воды и повышенные обороты отжима. Выполняйте эту программу регулярно.

- 1 Выньте все из стиральной машины и закройте дверцу.
- 2 Откройте лоток для моющих средств и добавьте средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и т. д.) в основной отсек.
 - Если используются таблетки, поместите их в барабан.
- 3 Медленно закройте раздаточный лоток.
- 4 Включите электропитание, после чего нажмите и удерживайте кнопки **Очищения барабана** в течение трех секунд. После этого на дисплее начнут отображаться буквы *tc!*.
- 5 Нажмите кнопку **Start/Pause** для запуска программы.
- 6 После завершения программы оставьте дверцу открытой для просушки проема дверцы стиральной машины, гибкой прокладки и стекла дверцы.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Если в доме есть ребенок, не оставляйте дверцу открытой надолго.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не добавляйте в отсеки моющее средство. Возможно образование избытка пены и утечка ее из машины.

- Ваша стиральная машина снабжена автоматической системой мониторинга ошибок, которая находит и диагностирует проблемы на раннем этапе. Если машина плохо работает или не работает совсем, перед обращением в сервис-центр нужно проверить следующее.

Диагностика неисправностей

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стук и лязг	Возможно, в барабан и насос попали посторонние предметы, например, монеты или булавки.	• Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Такие предметы, как скрепки, спички, ручки, монеты и ключи, могут повредить стиральную машину и одежду. • В целях предотвращения воздействия этих предметов на одежду закройте молнии и крючки и завяжите завязки.
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук. Как правило, это нормально.	• Если звук не исчезает, возможно, стиральная машина разбалансирована. Остановите ее и перераспределите белье.
Вибрирующий шум	Все ли транспортировочные болты и опоры сняты?	• Если болты не сняты при установке, см. инструкцию в руководстве по монтажу.
	Все ножки прочно стоят на поверхности?	• Убедитесь, что ваша машина идеально выровнена (используйте спиртовой уровень).
Утечка воды	Ослабление соединений шланга подачи воды или сливного шланга на кране или стиральной машине.	• Проверьте и затяните соединения.
	Сливные трубы засорены.	• Очистите сливную трубу. При необходимости вызовите сантехника.
Слишком много пены	При избыточном количестве или неправильном выборе моющего средства возможно появление избытка пены и утечки воды.	• Убедитесь, что используется рекомендованное производителем количество моющего средства.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Вода не поступает в машину или поступает медленно	Недостаточный напор воды.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
	Кран подачи воды не полностью открыт.	• Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг.
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
Вода не сливается из стиральной машины, или сливается медленно	Сливной шланг изогнут или засорен.	• Очистите и выпрямите шланг.
	Сливной фильтр засорен.	• Очистите сливной фильтр.
Стиральная машина не включается	Возможно, шнур питания не вставлен или соединение ослабло.	• Убедитесь, что штекер плотно вставлен в розетку.
	Перегорел внутренний переключатель, сработал размыкатель цепи или прекращена подача питания.	• Включите автоматический прерыватель или замените предохранитель. Не используйте предохранитель большего номинала. Если проблема в перегрузке сети, нужно пригласить квалифицированного электрика.
	Кран подачи воды не открыт.	• Откройте кран.
Барабан машины не вращается	Убедитесь, что дверца плотно закрыта.	• Закройте дверцу и нажмите кнопку Start/Pause. После нажатия кнопки Start/Pause барабан может начать вращаться через несколько секунд. Дверца должна заблокироваться до того, как барабан начнет вращаться. Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку. Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Дверца не открывается	После включения машины дверцу нельзя будет открыть по соображениям безопасности.	Проверьте, горит ли подсветка значка блокировки дверцы Door Lock. Когда подсветка значка блокировки дверцы Door Lock погаснет, дверцу можно безопасно открыть.
Увеличение времени стирки	При обнаружении дисбаланса или выполнении программы удаления пятен время стирки увеличивается.	Это нормальное явление. Оставшееся время выполнения, отображаемое на дисплее, является всего лишь расчетным значением. Фактическое время может отличаться.
Переполнение кондиционером для ткани	При избыточном добавлении кондиционера для ткани, вода из машины может выливаться наружу.	Выберите нужное количество, следуя рекомендациям по использованию. Уровень не должен быть выше максимальной отметки.
Кондиционеры подаются слишком рано	Слишком большое количество умягчителя может вызвать преждевременный выброс воды.	- Следуйте рекомендациям производителя моющего средства. - Медленно закройте раздаточный лоток. Не открывайте его во время стирки.
Неполадки при сушке	Проверьте кран подачи воды.	- Не кладите слишком много белья. Убедитесь, что слив работает нормально, чтобы с белья стекало достаточно воды. Белья слишком мало для правильного переворачивания. Добавьте несколько полотенец. - Закройте кран подачи воды.
запах	Этот запах обусловлен наличием резины, прикрепленной к стиральной машине.	Это нормальный запах новой резины и исчезнет после того, как машина была запущена несколько раз.
	Если резиновая прокладка двери и зоны уплотнения двери регулярно не очищаются, запахи могут происходить от плесени и посторонних веществ.	Обязательно регулярно очищайте прокладку и уплотнение дверцы, а также проверьте, не осталось ли мелких предметов за уплотнением дверцы после опустошения стиральной машины.
	Запахи могут возникнуть, если инородные вещества остаются в фильтре сливного насоса.	Обязательно регулярно очищайте фильтр дренажного насоса.
	Запахи могут возникнуть, если дренажный шланг установлен неправильно, вызывая сифонирование (вода течет обратно в стиральную машину).	При установке сливного шланга, убедитесь, что он не перекрутится и не будет заблокирован.
	При использовании функции сушки запахи могут возникать из-за пуха и других предметов одежды, прилипающих к нагревателю. (Только для модели Сушилка)	Это не является неполадкой.
	Определенный запах может происходить от сушки влажной одежды с горячим воздухом. (Только для модели Сушилка)	Запах исчезнет через некоторое время.

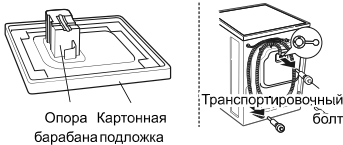
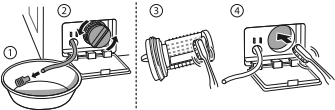
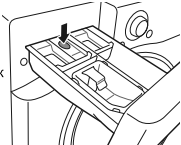
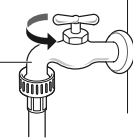
Сообщения об ошибке

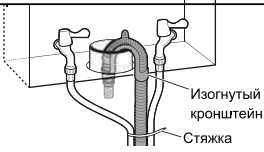
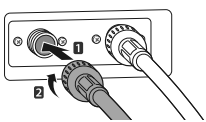
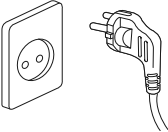
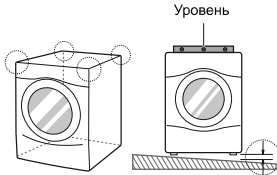
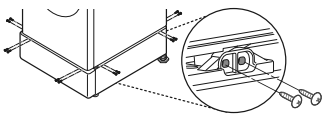
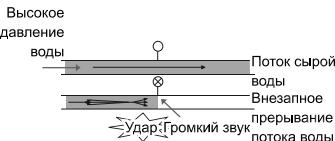
Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Недостаточный напор воды в этом месте.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
	Краны подачи воды не полностью открыты.	• Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг(и).
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
	При возникновении утечки в шланге подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop индикатор A станет красным.  Возможны изменения в зависимости от модели.	• Используйте шланг подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop.
	Слишком мало белья.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
	Белье неравномерно уложено.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
	Машина снабжена системой обнаружения и коррекции дисбаланса. Если в барабане одна тяжелая вещь (например, коврик для ванной, халат и т. д.), система может прекратить или совсем отключить отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.
	Если в конце цикла белье все еще слишком влажное, добавьте более мелкие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку, и повторите отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
 	Сливной шланг изогнут или засорен.	Очистите и выпрямите шланг.
   	Сливной фильтр засорен.	Очистите сливной фильтр.
   	Убедитесь, что дверца открыта.	Закройте дверцу до конца. Если сообщения <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не сбрасываются, обратитесь в сервисную службу.
 	Ошибка управления.	Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
 	Вода переливается из-за неполадки клапана.	- Закройте кран. - Выньте вилку из розетки. - Позвоните в отдел обслуживания.
 	Неисправность датчика уровня воды.	- Закройте кран. - Выньте вилку из розетки. - Позвоните в отдел обслуживания.
 	Перегрузка двигателя.	Оставьте стиральную машину на 30 минут, чтобы двигатель остыл, а затем перезапустите цикл.
 	Повторяющаяся утечка воды.	Позвоните в отдел обслуживания.
	Белье не сохнет.	Позвоните в отдел обслуживания.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

- Выезд для доставки, вывоза, установки или ремонта изделия; инструктаж покупателя относительно эксплуатации изделия; ремонт или замена предохранителей, модификация проводки или трубопроводов, устранение последствий несанкционированного ремонта/установки.
- Отключение изделия при отказе или перебоях питания или неадекватной работе электросети.
- Повреждение из-за утечки или порчи водопроводных труб, замерзания труб, засорения линий слива, недостатка или прекращения подачи воды или недостатка воздуха.
- Повреждение из-за использования изделия в вызывающей коррозию среде или не в соответствии с указаниями, приведенными в руководстве пользователя.
- Повреждение изделия вследствие несчастных случаев, урона, нанесенного насекомыми или вредителями, удара молнии, урагана, пожара, наводнения или иных стихийных бедствий.
- Повреждение или поломка вследствие несанкционированного изменения конструкции или использования не по назначению, утечка воды в результате неправильной установки машины.
- Повреждение или отказ из-за неверных характеристик тока и напряжения, параметров трубопровода, коммерческого или промышленного применения или использования принадлежностей, узлов и чистящих средств, не рекомендованных компаниями LG.
- Повреждение при перевозке и перемещении, включая царапины, сколы, задиры и (или) другие дефекты отделки изделия, если они не связаны с дефектами материала и изготовления.
- Повреждения или отсутствие деталей в любых выставочных, неупакованных, проданных со скидкой или восстановленных изделиях.
- Изделия со снятыми, измененными или нечитаемыми оригинальными серийными номерами. Для проверки гарантии необходим номер модели и серийный номер, а также оригинал чека.
- Рост расходов на коммунальные услуги.
- Ремонт изделия, используемого не в обычных домашних целях или не в соответствии с инструкциями из руководства пользователя.
- Расходы на вывоз изделия из дома для ремонта.
- Снятие и повторная установка изделия, находящегося в недоступном месте или установленного не в соответствии с опубликованными руководствами по монтажу, включая руководства по эксплуатации и установке, предоставляемые компанией LG.
- Повреждения из-за неправильного использования, грубого обращения, неправильной установки, ненадлежащего ремонта или обслуживания. В категорию неправильного ремонта входит использование деталей, не рекомендованных или не одобренных компаниями LG.

Необычная вибрация или шум, связанные с неснятыми транспортировочными болтами или опорами.	➔	 Опора Картонная барабана подложка Транспортировочный болт	Снимите транспортировочные болты и опоры.
Утечка из-за грязи (волос, ниток) на прокладке и стекле в дверце.	➔		Очистите прокладку и стекло дверцы.
Неработающий из-за засорения фильтра насоса слив.	➔		Очистите фильтр насоса.
Вода не подается, поскольку фильтры клапана впуска воды засорены или шланги подачи воды перекручены.	➔	 Впускной фильтр	Очистите фильтр клапана впуска воды или переустановите шланги подачи воды.
Вода не выходит из-за избытка моющего средства.	➔	 Лоток	Очистите раздаточный лоток моющего средства.
Горячее или теплое белье после завершения программы стирки из-за подключения шлангов подачи воды в обратном порядке.	➔	 Холодная... Горячая Штуцер подачи холодной воды Штуцер подачи горячей воды	Подключите шланги подачи воды правильно.
Вода не поступает, поскольку кран закрыт.	➔	 Водопроводный кран	Откройте кран.

Утечка из-за неправильной установки или засорения сливного шланга.	➔		Повторно подключите сливной шланг.
Утечка из-за неправильной установки шланга подачи воды или использования шлангов подачи воды других марок.	➔		Переустановите шланг подачи воды.
Отключение питания из-за выпавшей вилки питания или неисправной электрической розетки.	➔		Повторно подключите шнур питания или замените розетку.
Выезд для доставки, вывоза, установки изделия или инструктажа покупателя по поводу эксплуатации. Демонтаж и повторный монтаж изделия.	➔		Гарантия распространяется только на дефекты изготовления. Гарантия не распространяется на ремонт после <u>неправильной установки</u> .
Неправильная установка винтов может привести к повышенной вибрации (только модель с основанием).	➔		Установите по 4 винта на каждом из углов (всего 16 винтов).
Звук гидравлического удара при заполнении машины водой.	➔		Отрегулируйте давление воды, прикрыв водяной клапан или кран.

РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

Лист технических данных изделия_Делегированный регламент комиссии (ЕС) № 1061/2010			
Торговая марка поставщика	LG		
Идентификатор модели поставщика	F 4 J5/J6 V (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 V (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F2J*	
Номинальная нагрузка	9	9	кг
Класс энергопотребления	A+++	A+++	
Экологический сертификат EU Ecolabel award в соответствии с регламентом (ЕС) № 66/2010	Нет	Нет	
Взвешенное значение годового энергопотребления (AEC) в киловатт-часах для 220 стандартных циклов стирки с использованием программ для хлопка при температуре 60 и 40 °C при полной и частичной загрузке, а также энергопотребление при стирке в режиме пониженного энергопотребления. Фактическое энергопотребление зависит от того, как используется изделие.	160	160	кВт ч/год
Энергопотребление			
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке	0,83	0,83	кВт ч
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и частичной загрузке	0,63	0,63	кВт ч
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °C и частичной загрузке	0,60	0,60	кВт ч
Взвешенное энергопотребление при отключенном и включенном питании	0,44		Вт
Взвешенное значение годового расхода воды (AWC) в литрах для 220 стандартных циклов стирки с использованием программ для хлопка при температуре 60 и 40 °C при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от того, как используется изделие.	11000	11000	литры/год
Эффективность центробежной сушилки по шкале от G (наименее эффективная) до A (наиболее эффективная)	A	B	
Максимальная скорость вращения для стандартной программы стирки хлопка при температуре 60 °C при полной загрузке или стандартной программы стирки хлопка при температуре 40 °C при частичной загрузке (в зависимости от того, какая скорость ниже), а также оставшееся содержание влаги для одной из этих программ (в зависимости от того, для какой больше).	1400	1200	об/мин
	44	53	%
Стандартные программы стирки, которые, согласно информации на паспортной табличке и в листе технических данных, подходят для стирки хлопкового белья обычной степени загрязнения и являются самыми эффективными в отношении энергопотребления и расхода воды.	Бавовна + 60°C/40 °C		
Время выполнения программы			
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке	300	300	мин.
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и частичной загрузке	250	250	мин.
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °C и частичной загрузке	240	240	мин.
Длительность режима при включенном питании (TI)	10	10	мин.
Уровни акустического шума, распространяющегося по воздуху, (выраженные в дБ(А) при уровне мощности 1 ПВт и округленные до ближайшего целого значения) во время стирки и отжима для стандартной программы стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке.	53	53	дБ(А)
	74	73	
Свободно стоящая			



Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, вы можете получить в Службе поддержки клиентов LG по бесплатным телефонам.

Изготовитель: ООО «ЛГ Электроникс Вроцлав».
Польша, Кобежице 55-040, Бискупице-Подгурне,
ул. ЛГ Электроникс 1-2.
Сделано в Польше

Импортёр:
Эл Джи Электроникс Латвия ООО
Ул. Греду 4а, Рига, ЛВ-1019
Латвия

Дата изготовления указана на этикетке, расположенной за дверцей стиральной машины над барабаном.
Формат даты: мм/гггг.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Service-Centre	Telephone	e-mail	Full Russian	System Full
Renarki Kaubanduse OÜ	(372) 6050319	svet.kolts@renerk.ee andres.tiitus@renerk.ee	ул. Таммсааре 134В, 12918, Таллинн, Эстония	Tammisaare Tee 134B, 12918, Tallinn, Estonia
Simson OU	(372) 6453347	andrus@simson.ee kaie.looke@simson.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
Infotech	(372) 6819701	maria@infotech.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
AG Service	(370) 70055655	giedrius.jonaitis@agservice.lt	ул. Р. Калантос 32, LT- 52494, Каунас, Литва	R. Kalantos str. 32, LT- 52494, Kaunas, Lithuania
G.Sneiderio elektronikos imone	(370) 46340758	service@eris.lt priemimas@eris.lt	ул. Дубисос 31А, LT- 91181, Клайпеда, Литва	Dubysos str. 31A, LT- 91181, Klaipeda, Lithuania
UAB "Emtoservis"	(370) 52771764	report@emtoservis.lt	ул. Саванорию 1, LT- 03116, Вильнюс, Литва	Savanorių pr. 1, LT- 03116, Vilnius, Lithuania
UAB "Baltic Continent"	(370) 70055595	buhalterija@bcsc.lt	ул. П. Лукшио 23, LT- 09132, Вильнюс, Литва	P. Lukšio g. 23, LT- 09132, Vilnius, Lithuania
Elkor Serviss	(371) 67070520	e.peshnina@elkor.lv	Brīvības 201, LV- 1039, Рига, Латвия	Brīvības 201, LV-1039, Rīga, Latvia
Elektronika Serviss	(371) 67717060	dk@elektronika.lv	ул. Тадайку 4, LV- 1014, Рига,	Tadaiku 4, LV-1014, Rīga, Latvia
Proline D	(371) 65457750	sergej@prolined.lv	ул. Ятниеку 78-1В, LV- 5410, Даугавпилс,	Jatnieku 78-1B, LV- 5410, Daugavpils, Latvia

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПРАЛЬНА МАШИНА



Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком встановлення. Це допоможе спростити процес встановлення, а також зробити це правильно та безпечно. Після встановлення зберігайте цей посібник поблизу пристрою, щоб звернутися до нього за потреби.

F 4 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*

ЗМІСТ

Деякі зображення або зміст цього посібника можуть відрізнятися від моделі, яку ви придбали.
Зміст цього посібника може бути змінений виробником.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ.....	3
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ.....	3
Утилізація старого обладнання.....	8
ВСТАНОВЛЕННЯ	9
Деталі.....	9
Аksesуари.....	9
Технічні характеристики.....	10
Вимоги до місця встановлення.....	11
Розпакування та видалення транспортувальних болтів.....	12
Використання нековзких підкладок (додатково).....	13
Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор).....	13
Вирівнювання машини.....	14
Підключення до водопостачання.....	14
Установлення зливного шланга.....	17
ЕКСПЛУАТАЦІЯ.....	18
Використання пральної машини.....	18
Сортування білизни.....	19
Додавання миючих засобів.....	20
Панель управління.....	22
Таблиця програм.....	23
Додаткові програми.....	27
ІНТЕЛЕКТУАЛЬНІ ФУНКЦІЇ.....	30
Користування додатком Smart ThinQ.....	30
Використання функції Smart Diagnosis™.....	31
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	32
Очищення пральної машини.....	32
Очищення фільтра води, що поступає.....	32
Очищення фільтра зливного насоса.....	33
Очищення висувного лотка.....	34
Очищення барабана (🌀) (необов'язково).....	34
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	35
Діагностика проблем.....	35
Повідомлення про помилку.....	38
ГАРАНТІЯ	40
ЕКСПЛУАТАЦІЙНІ ДАНІ.....	43

Наведені нижче рекомендації з безпеки розроблені для запобігання непередбаченим ризикам або пошкодженням унаслідок необережного чи неправильного використання пристрою.

Ці вказівки розділено на категорії із заголовками «ОБЕРЕЖНО» та «УВАГА», як описано нижче.

 Цей символ позначає ситуації та дії, які можуть створити ризик. Уважно читайте розділи, позначені цим символом, та дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути ризику.

ОБЕРЕЖНО

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити тяжкі травми або смерть.

УВАГА

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити незначні травми або пошкодження пристрою.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ОБЕРЕЖНО

Щоб знизити ризик вибуху, пожежі, смерті, ураження електричним струмом і травмування, дотримуйтесь основних запобіжних заходів, зокрема наведених нижче.

Діти в домі

Цей пристрій не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком відповідного досвіду чи знань. Така експлуатація допускається, тільки якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, наглядає за ними або навчила користуватися приладом. За дітьми необхідно наглядати, щоб переконатися, що вони не граються приладом.

Установлення

- Ніколи не вмикайте прилад, якщо він пошкоджений, несправний, частково розібраний чи будь-яка з його частин відсутня або зламана, зокрема в разі пошкодження шнура живлення або штепсельної вилки.
- Транспортувати прилад повинні щонайменше двоє людей, надійно тримаючи його.
- Не встановлюйте прилад у вологому чи брудному приміщенні. Не встановлюйте і не зберігайте прилад просто неба або в приміщенні, де він може піддаватися впливу прямих променів сонця, вітру, дощу або температури нижче нуля.
- Закрутіть зливний шланг, щоб уникнути його від'єднання.
- У разі пошкодження шнура живлення або несправності електричної розетки не можна вмикати шнур живлення. Необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
- Заборонено використовувати подовжувачі або адаптери з кількома розетками.
- Машину не можна встановлювати за дверима, які замикаються, розсувними дверима або дверима з петлями на протилежній стороні від приладу, що перешкоджає повному відкриванню дверцят приладу.
- Пральну машину необхідно заземлювати. У випадку неправильної роботи або несправності заземлення зменшіть ризик ураження електричним струмом, забезпечивши шлях найменшого опору для електричного струму.
- Кабель живлення цього пристрою має жилу заземлення й вилку з контактом заземлення. Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.
- Неналежне під'єднання заземлюючої жили може призвести до ураження електричним струмом. Проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або фахівцем сервісної служби, якщо у вас є сумніви, чи правильно заземлено машину.

- Не змінюйте штепсельну вилку машини. Якщо штепсельна вилка не підходить до електричної розетки, установіть необхідну розетку, звернувшись до кваліфікованого електрика.

Експлуатація

- Заборонено знімати панелі або розбирати машину. Не використовуйте гострих предметів для вмикання приладу через панель керування.
- Не ремонтуйте і не замінюйте деталі в машині. Будь-який ремонт та обслуговування має виконуватися фахівцем сервісної служби, якщо інше не зазначено в посібнику користувача. Використовуйте лише дозволені виробником заводські запчастини.
- Не кладіть у прилад тварин, наприклад домашніх улюбленців.
- Стежте, щоб під машиною та навколо неї не було легкозаймистих матеріалів, наприклад пуху, паперу, ганчірок, хімічних речовин тощо.
- Не залишайте дверцята машини відчиненими. Якщо залишити дверцята відчиненими, діти можуть намагатися повиснути на них або залізти всередину, що призведе до травмування або пошкодження машини.
- Використовуйте нові шланги або набори шлангів, що постачаються разом із машиною. Використання старих вживаних шлангів може призвести до витоку води та подальшого пошкодження майна.
- Ніколи не завантажуйте в машину, а також не періть і не сушіть у ній одяг, якщо його до цього очищували, прали, замочували чи обробляли з використанням горючих або вибухових речовин (таких як віск, засіб для видалення воску, мастило, фарба, бензин, знежирувальний засіб, речовина для хімічного очищення, керосин, нафта, засіб для виведення плям, скипидар, рослинна олія, кулінарний жир, ацетон, спирт тощо). Неправильне використання може призвести до займання або вибуху.

- Не намагайтеся відкрити машину під час роботи. Зачекайте, поки барабан повністю зупиниться.
- Якщо стався витік води, відключіть прилад від розетки та зверніться до довідкового центру компанії LG Electronics.
- Не допускайте надмірного натискання на відкриті дверцята машини.
- Не торкайтеся дверцят під час роботи програм з високою температурою води.
- Не використовуйте поряд із машиною легкозаймисті гази та речовини (бензол, бензин, розчинники, нафтопродукти, спирт тощо).
- Якщо зливний шланг або шланг подачі води взимку замерз, використовуйте пральну машину лише після його розмерзання.
- Тримайте пральні засоби, а також засоби для пом'якшення тканин та відбілювання подалі від дітей.
- Не торкайтеся вилки шнура живлення або елементів управління приладу мокрими руками.
- Не згинайте шнур живлення занадто сильно та не ставте на нього важкі предмети.
- Ця машина призначена для прання одягу та білизни. Заборонено прати доріжки, килимки, взуття, підстилки для тварин та інше.
- Ця пральна машина придатна до використання в домашньому господарстві, її не можна використовувати як переносний прилад.
- Якщо стався витік газу (ізобутан, пропан, природний газ тощо), не торкайтеся пральної машини та провітріть негайно приміщення.

Технічне обслуговування

- Обережно вставте штепсельну вилку в розетку, після того як вологу та бруд буде усунено.
- Слід від'єднати машину від мережі живлення, перш ніж розпочинати її чищення. Установлення елементів керування в положення OFF (вимкнено) або переведення в режим очікування не відключає машину від джерела живлення.
- Не розпилюйте воду всередині або ззовні виробу з метою його очищення.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення, коли від'єднуєте прилад від розетки. Завжди міцно тримайте вилку та витягуйте її з розетки прямо.

Утилізація

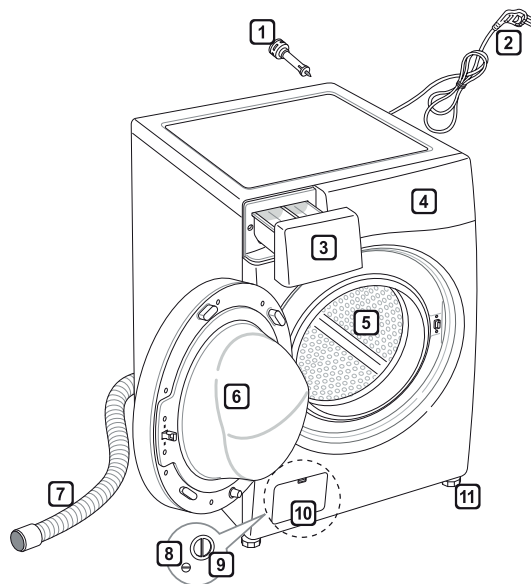
- Перед утилізацією старого приладу вимкніть його з розетки. Відріжте шнур живлення безпосередньо біля пральної машини, щоб запобігти неправильному використанню.
- Викидайте пакувальні матеріали (наприклад, вініл або пінопласт) так, щоб вони не потрапили до дітей. Пакувальні матеріали можуть спричинити задиху.
- Зніміть дверцята перед виведенням пральної машини з експлуатації або утилізацією, щоб уникнути небезпеки замикання всередині машини дітей або невеликих тварин.

Утилізація старого обладнання



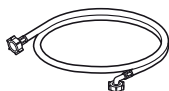
- Цей перекреслений символ сміттового кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
- Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.
- Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтеся за адресою: www.lg.com/global/recycling.

Деталі



- 1 Транспортувальні болти
- 2 Штепсельна вилка живлення
- 3 Висувний лоток
- 4 Панель керування
- 5 Барабан
- 6 Дверцята
- 7 Дренажний шланг
- 8 Заглушка зливного шланга
- 9 Фільтр зливного насоса
- 10 Ковпачок (розташування може змінюватися залежно від виробу)
Регульовані ніжки
- 11 Регульовані ніжки

Аксесуари



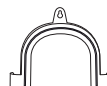
Шланг подачі холодної води (1 EA) (додатково: гаряча вода (1 EA))



Гайковий ключ



Закрутки для отворів транспортувальних болтів (додатково)



Кронштейн для встановлення дренажного шланга (додатково)

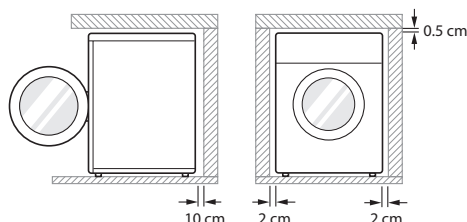
Технічні характеристики

Модель	F 4 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 V (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*
Потужність прання	9 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 мм (Ш) x 560 мм (Г) x 850 мм (В)
Вага	62 кг
Допустимий тиск води	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²)

- Зовнішній вигляд і характеристики можуть бути змінені без попередження з метою покращення якості виробу.
- Жодного додаткового захисту від зворотного потоку води не потрібно для підключення до системи водопостачання.

Вимоги до місця встановлення

Розташування



Рівна підлога : Допустимий нахил підлоги під машиною – 1°.

Електрична розетка : Розетка має розташовуватися не далі 1 м від бічної стінки машини.

- Не вмикайте в одну розетку декілька приладів одночасно, оскільки це може призвести до перевантаження.

Додаткові рекомендації : Відстань до стіни, 10 см: ззаду/2 см: справа та зліва

- Ніколи не розміщуйте та не зберігайте на поверхні машини мийні засоби. Ці засоби можуть пошкодити покриття або елементи керування.



ОБЕРЕЖНО

- Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.

Розташування

- Установіть машину на рівну тверду підлогу.
- Переконайтеся, що циркуляції повітря навколо пральної машини не заважають килими, доріжки тощо.
- Ніколи не намагайтеся вирівняти нерівності підлоги, підкладаючи під машину шматки деревини, картон або подібні матеріали.

- Якщо неможливо уникнути встановлення машини поруч із газовою плитою чи вугільною піччю, потрібно прокласти поміж ними ізоляційну перегородку (85 × 60 см) боком з алюмінієвою фольгою до плити або печі.
- Не встановлюйте машину в приміщеннях, де температура може опускатися нижче нуля. Замерзлі шланги можуть тріснути під тиском льоду. Надійність електронного блока керування може бути порушена при температурах нижче 0 °C.
- Установлюйте машину так, щоб забезпечувався вільний доступ до машини для спеціаліста у випадку ремонту.
- Після встановлення машини налаштуйте чотири ніжки за допомогою гайкового ключа для транспортувальних болтів так, щоб забезпечити стійке положення машини і залишити проміжок приблизно 5 мм між поверхнею машини та будь-якою робочою поверхнею.
- Якщо доставка машини здійснювалася в зимовий час при температурі нижче нуля, перед використанням витримайте її при кімнатній температурі декілька годин.



ОБЕРЕЖНО

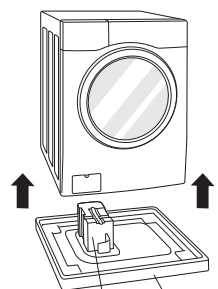
- Прилад не призначений для експлуатації на плавучих засобах і в пересувних об'єктах, таких як пересувні будинки, літаки тощо.

Підключення до електромережі

- Не використовуйте подовжувач або трійник.
- Після прання завжди виймайте вилку з розетки та перекривайте подачу води до пральної машини.
- Підключайте пральну машину до заземленої розетки відповідно до чинних норм та вимог.
- Установіть машину так, щоб штепсельна вилка була легкодоступна.
- Ремонт пральної машини має здійснювати кваліфікований персонал. Ремонт, здійснений недосвідченими особами, може призвести до травмування або серйозних несправностей у роботі машини. Зв'яжіться з місцевим сервісним центром.

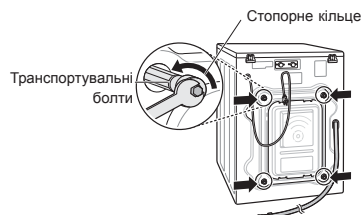
Розпакування та видалення транспортувальних болтів

- 1 Витягніть пральну машину з пінопластової підставки.
 - Після зняття картонної коробки та інших транспортувальних матеріалів витягніть пральну машину з пінопластової підставки. Слідкуйте, щоб до дна машини не прилипла пакувальна вставка і щоб вона відійшла разом з підставкою.
 - Якщо для зняття картонної основи необхідно покласти пральну машину на бік, завжди захищайте бік машини від пошкодження та кладіть її обережно. Не кладіть машину на передню або задню сторону.

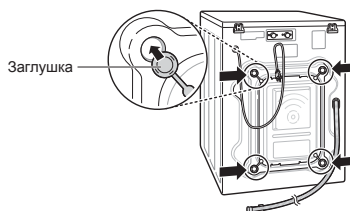


Пакувальна вставка (додатково) Картонна основа

- 2 Видаліть транспортувальні болти.
 - За допомогою ключа, який входить до комплекту пральної машини, відкрутіть усі транспортувальні болти (починаючи з двох нижніх), повертаючи їх проти годинникової стрілки. Видаліть болти, злегка їх розхитуючи під час витягування.



- 3 Закрийте отвори заглушками.



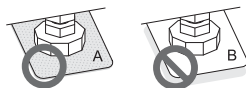
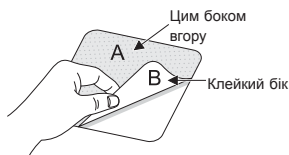
ПРИМІТКА

- Зберігайте транспортувальні болти, щоб їх можна було знову використати у випадку нового транспортування машини. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх компонентів машини, не транспортуйте її без установлених транспортувальних болтів.
- Якщо не видалити транспортувальні болти, це може призвести до сильної вібрації, надмірного шуму та виходу пральної машини з ладу. Шнур живлення зафіксовано на задній частині пральної машини за допомогою транспортувальних болтів, щоб їх було легко помітити. Це дає змогу запобігти експлуатації машини з встановленими транспортувальними болтами.

Використання нековзких підкладок (додатково)

Якщо машина встановлюється на слизькій поверхні, вона може рухатися через надмірну вібрацію. Неправильне вирівнювання може призвести до неправильної роботи через шум і вібрацію. Якщо це відбувається, установіть нековзкі підкладки під регульовані ніжки та налаштуйте рівень.

- 1 Витріть підлогу перед застосуванням нековзких підкладок.
 - За допомогою сухої ганчірки приберіть зайві об'єкти та витріть вологу. Якщо на поверхні підлоги залишиться волога, нековзкі підкладки можуть ковзати.
- 2 Налаштуйте рівень після розташування пральної машини на місці встановлення.
- 3 Прикріпіть нековзкі підкладки клейким боком до підлоги.



- 4 Переконайтеся, що прилад встановлено рівно.
 - Обережно штовхніть або похитайте верхні краї машини, щоб переконатися, що вона не хитається. Якщо пральна машина хитається, вирівняйте її ще раз.

ПРИМІТКА

- Невоззкі підкладки можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)

- Дерев'яна підлога особливо піддається вібрації.
- Щоб уникнути вібрації, рекомендуємо підкласти під кожну ніжку гумові підкладки товщиною не менше 15 мм, зафіксовані шурупами, щонайменше до двох мостин.



- Якщо це можливо, установіть машину в одному з кутів кімнати, де підлога найбільш стійка.
- Підкладіть гумові підкладки, щоб зменшити вібрацію.

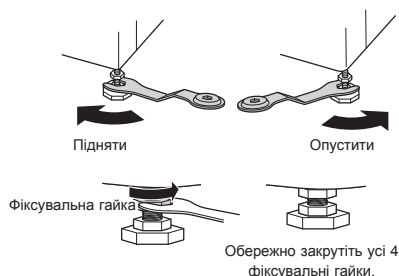
ПРИМІТКА

- За умови правильного розташування та вирівнювання машина буде працювати довго, надійно та без збоїв.
- Пральна машина має стояти абсолютно горизонтально та стійко.
- Вона не має "гойдатися" з кута на кут під вагою білизни.
- Місце встановлення має бути рівним, на підлогу не мають бути нанесені підлогові мастики або інші мастильні речовини.
- Не дозволяйте ніжкам пральної машини намокати. Недотримання цієї вказівки може призвести до вібрації та шуму.
- Гумові підкладки (артикул 4620ER4002B) можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

Вирівнювання машини

Якщо підлога нерівна, вкручуйте або викручуйте регульовані ніжки (не підкладайте шматки деревини або інші предмети під ніжки). Переконайтеся, що всі чотири ніжки твердо стоять на підлозі, а потім перевірте горизонтальне положення пральної машини за допомогою будівельного рівня.

- Після вирівнювання машини закрутіть фіксувальну гайку в напрямку основи машини. Необхідно закрутити всі фіксуючі гайки.



Діагональна перевірка

- Під час натиснення на кути верхньої кришки машини по діагоналі виріб не має нахилитися або розгойдуватися вгору-вниз (перевірте в обох напрямках). Якщо натисненням на кути верхньої кришки по діагоналі машину можна нахилити, відрегулюйте ніжки знову.

ПРИМІТКА

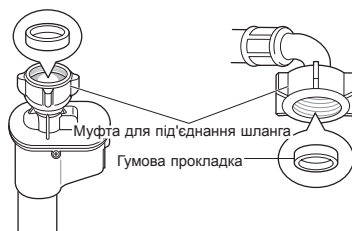
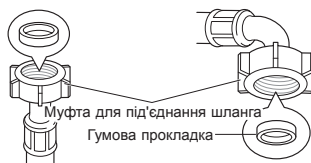
- Дерев'яна підлога або підлога без проміжних опор можуть посилювати вібрацію та відсутність рівноваги.
- У випадку, якщо машина встановлена на піднесенні, її необхідно надійно закріпити для того, щоб уникнути вірогідності падіння.

Підключення до водопостачання

- Тиск води в мережі має бути в межах 0,1 МПа – 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²).
- Уникайте пошкодження та заїдання різьби під час під'єднання шланга для подачі води до клапана.
- Якщо тиск перевищує 1,0 МПа, то потрібно встановити редуктор тиску.
- Час від часу перевіряйте стан шланга та замінійте його, якщо необхідно.

Перевірка гумової прокладки на шлангу подачі води

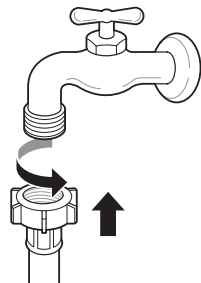
Дві гумові прокладки постачаються зі шлангом подачі води. Їх використовують для запобігання витоку води. Перевірте щільність з'єднання шланга з кранами.



Під'єднання шланга до водопровідного крана

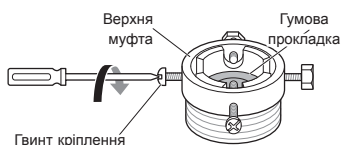
Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана з різьбою.

Закрутіть муфту на водопровідному крані.

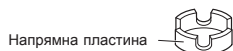


Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана без різьби.

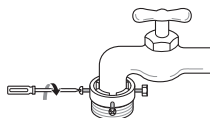
- 1 Послабте чотири гвинти кріплення.



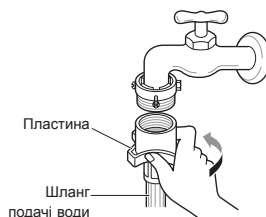
- 2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для переходника.



- 3 Притисніть перехідник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення.

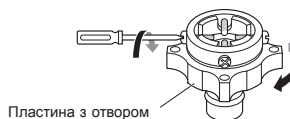


- 4 Посуньте впускний шланг вгору так, щоб гумова прокладка всередині шланга щільно прилягла до крана, а потім затягніть його, повертаючи вправо.



Під'єднання шланга з прямим кріпленням до водопровідного крана без різьби.

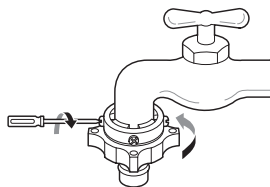
- 1 Відкрутіть пластину переходника та послабте чотири гвинти кріплення.



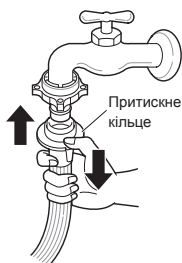
- 2** Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для перехідника.



- 3** Притисніть перехідник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинта кріплення і кільце перехідника.



- 4** Натисніть на притискне кільце, приєднайте шланг подачі води до перехідника та відпустіть притискне кільце. Переконайтеся, що перехідник належним чином зафіксовано.

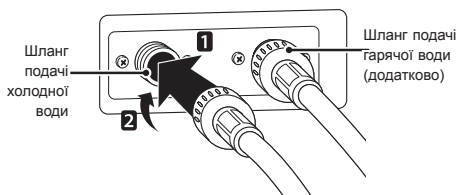


ПРИМІТКА

- Після під'єднання шланга подачі води до водопровідного крана відкрийте кран та злийте разом із водою зайві речовини (бруд, пісок, тирсу тощо), що можуть міститися у водопроводі. Злийте воду до відра та перевірте її температуру.

Під'єднання шланга до машини.

Приєднайте водопровідний кран подачі гарячої води зі шлангом подачі гарячої води до задньої стінки приладу. Приєднайте водопровідний кран подачі холодної води зі шлангом подачі холодної води до задньої стінки приладу.



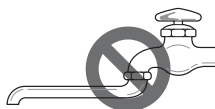
ПРИМІТКА

- Виконайте наведені вище кроки, якщо після завершення під'єднання вода протікає зі шланга. Використовуйте звичайний кран для подачі води. У випадку, якщо кран квадратний чи завеликий, зніміть напрямну пластину, перш ніж вставляти кран у перехідник.

Використання горизонтального крана Горизонтальний кран



Подовжений кран

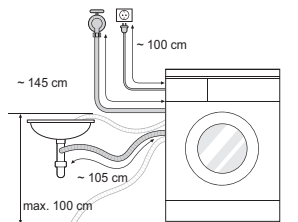


Квадратний кран

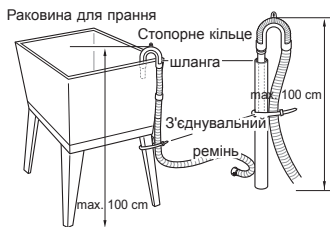
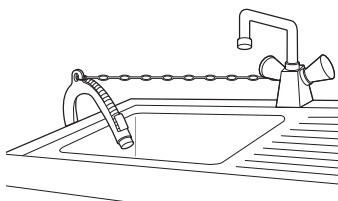


Установлення зливного шланга

- Не потрібно кріпити зливний шланг на висоті більше 100 см від підлоги. Вода з пральної машини може не зливатися або зливатися повільно.
- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.
- Якщо зливний шланг надто довгий, не заштовхуйте зайву частину шланга в пральну машину. Це може призвести до підвищеного рівня шуму.



- Якщо зливний шланг установлюється до раковини, щільно закріпіть зливний шланг за допомогою ланцюга.
- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.

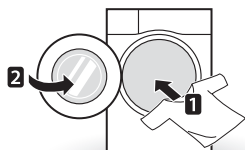


Використання пральної машини

Перед початком експлуатації машини необхідно виконати один цикл прання без білизни. Це дасть змогу видалити з барабана фабричне забруднення та воду.

1 Розділіть та завантажте речі.

- Розділіть білизну за типом тканини, рівнем забруднення, кольором та обсягом завантаження (якщо необхідно). Відкрийте дверцята та завантажте речі до пральної машини.



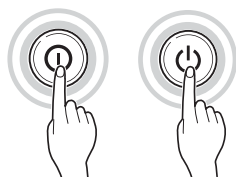
2 Додайте мийчі засоби та/або порошок і пом'якшувач тканини.

- Додайте необхідну кількість прального порошку до висувного лотка для прального порошку. Якщо необхідно, додайте відбілювач та пом'якшувач тканини до відповідних відділів висувного лотка.



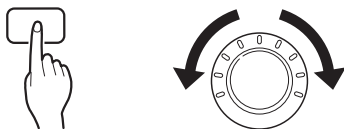
3 Увімкніть пральну машину.

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.



4 Використання необхідних режимів прання.

- Натискайте кнопку циклу декілька разів або повертайте ручку вибору режиму прання, доки не виберете той, який вам потрібний.



5 Розпочніть прання.

- Натисніть кнопку **запуску/призупинення**, щоб розпочати цикл прання. Пральна машина певний період працюватиме без води, щоб виміряти вагу білизни. Якщо протягом 5 хвилин не натиснути на кнопку **запуску/призупинення**, пральна машина вимкнеться, а всі налаштування буде втрачено.



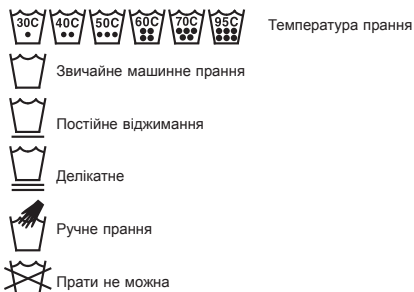
6 Завершіть прання.

- Після завершення прання пролунає мелодія. Відразу вийміть білизну з пральної машини, щоб зменшити утворення складок. Під час виймання білизни зверніть увагу на ущільнення дверцят, оскільки там можуть залишитися дрібні речі.

Сортування білизни

1 Вивчіть позначення на бірках одягу.

- Зазвичай там міститься інформація про тканини і допустимі режими прання.
- Символи на бирках одягу.



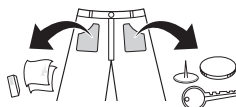
2 Сортування білизни

- З метою досягнення найкращих результатів розділіть білизну на частини, які потребують однакового режиму прання.
- Різні тканини вимагають різної температури води під час прання та різної швидкості обертання барабана під час віджимання.
- Завжди періть тканини темних кольорів окремо від тканин світлих і білих кольорів. Окреме прання необхідне, оскільки в іншому випадку може статися втрата забарвлення кольорового одягу або змінення кольору світлого одягу. Якщо можливо, не періть сильно забруднений одяг разом зі слабо забрудненим.

- Забрудненість (сильна, середня, слабка): Відсортуйте одяг за ступенем забрудненості.
- Колір (білий, світлі, темні): Відділіть білі тканини від кольорових тканин.
- Ворс (джерела, накопичувачі) Джерела і накопичувачі ворсу слід прати окремо.

3 Перед завантаженням.

- Під час завантаження білизни до машини намагайтеся змішувати дрібні речі з великими. Спочатку завантажуйте великі речі.
- Великі речі не повинні перевищувати половини загального обсягу завантаженого в машину одягу. Не періть у машині поодинокі речі. Це може призвести до порушення балансу в барабані. Додайте одну або дві подібні речі.
- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як цвяхи, ручки, монети, ключі, шпильки, різного роду гумки і т.п., можуть привести до поломки і виходу з ладу пральної машини, а також завдати шкоди одягу.



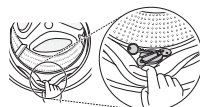
- Застібніть усі блискавки, застібки та зав'язки, оскільки вони можуть зачепитися за інший одяг.
- Обробіть плями та найбільш забруднені місця, наприклад на манжетах і комірцях, розчиненим у воді пральним порошком, щоб полегшити видалення бруду.
- Перевірте краї ущільнювача дверцят, чи немає дрібних предметів, які можуть бути затиснуті.

⚠ УВАГА

- Проконтролюйте, щоб у барабані не залишилось предметів від попереднього прання. Вони можуть бути пошкоджені під час наступного прання.



- Для уникнення пошкодження одягу та ущільнювача дверцят переконайтесь, що немає одягу, затиснутого між ущільнювачем і дверцятами.



Додавання миючих засобів

Дозування прального порошку

- Пральний порошок необхідно використовувати відповідно до вказівок виробника порошку та вибирати згідно з типом, кольором, забрудненням тканини та температурою прання.
- Під час використання зовнішньої кількості миючого засобу утворюється багато піни, що погіршує результат прання і створює додаткове навантаження на двигун, що може викликати збої в роботі.
- Якщо ви бажаєте скористатися рідким пральним засобом, дотримуйтесь вказівок його виробника.
- Ви можете налити рідкий пральний засіб безпосередньо до лотка для прального порошку, якщо ви плануєте одразу розпочати прання.
- Не використовуйте рідкий пральний засіб під час застосування функції затримки в часі або режиму попереднього прання, оскільки рідина може затверднути.
- Якщо утворюється забагато піни, кладіть менше прального порошку.
- Кількість необхідного для прання порошку може змінюватися у залежності від температури води, її жорсткості, а також розміру та ступеню забрудненості одягу. Для досягнення найкращих результатів не допускайте утворення великої кількості піни.
- Звертайте увагу на бирки одягу перед тим, як вибрати пральний порошок та температуру води:
- Пральний порошок для всіх типів тканин
- Пральний порошок для делікатних тканин
- Рідкий пральний засіб для всіх типів тканин або для лише вовни
- Для отримання кращих результатів прання та відбілювання, використовуйте пральний порошок із порошковим відбілювачем.
- Пральний засіб змивається з дозатора на початку циклу.

ПРИМІТКА

- Не допускайте затвердіння прального засобу. Це може призвести до закупорювання, поганого полоскання або появи стороннього запаху.
- Повне завантаження: відповідно до вказівок виробника.
- Часткове завантаження: 3/4 від звичайної кількості
- Мінімальне завантаження: 1/2 від максимальної кількості

Додавання порошку та пом'якшувача тканини

Додавання миючого засобу

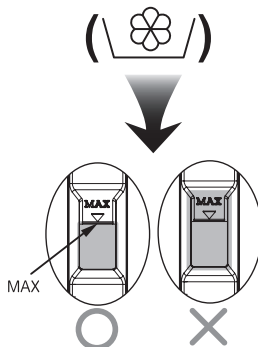
- Основне прання → 
- Попереднє+основне прання → 

ПРИМІТКА

- Зайва кількість прального порошку, відбілювача або кондиціонера для білизни може призвести до протікань води.
- Використовуйте необхідну кількість прального засобу.

Додавання пом'якшувача тканини

- Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження. Переповнення лотка може призвести до передчасного викиду пом'якшувача у воду. Він може залишити плями на одязі. Повільно закрийте висувний лоток.



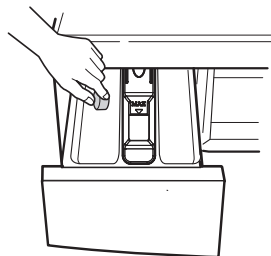
- Не залишайте пом'якшувач тканини в контейнері на період більше двох днів, оскільки він може затвердіти.
- Пом'якшувач буде автоматично доданий у воду на останньому етапі полоскання.
- Не висувайте лоток під час подачі води.
- Не наливайте в лоток розчинники (бензин тощо).

ПРИМІТКА

- Не наносьте пом'якшувач тканин безпосередньо на одяг.

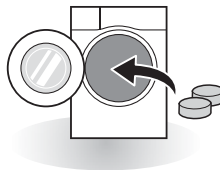
Додавання пом'якшувача води

- Пом'якшувач води, такий як, наприклад, засіб проти утворення накипу Calgon, може використовуватися для зменшення кількості порошку під час прання в дуже жорсткій воді. Дозування засобу вказане на упаковці. Спочатку додайте миючий засіб, потім пом'якшувач води.
- Кількість миючого засобу використовуйте як під час прання у м'якій воді.

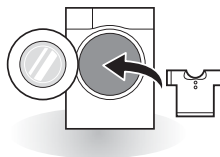


Використання пластинок

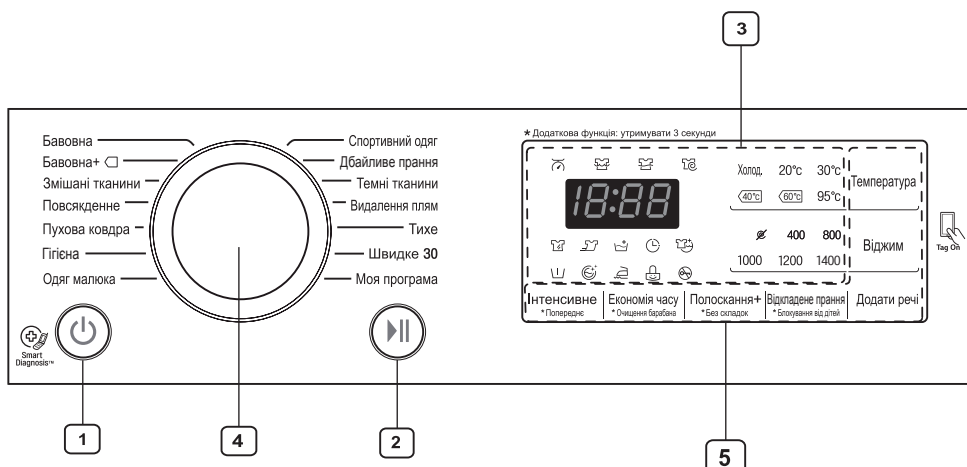
- 1 Відкрийте дверцята та покладіть пластинку всередину.



- 2 Завантажте білизну в барабан та закрийте дверцята.



Панель управління



1 Кнопка Живлення

- Натисніть кнопку **Живлення** для ввімкнення пральної машини.

2 Кнопка запуску/призупинення

- Кнопка **запуску/призупинення** призначена для початку прання та його призупинення.
- Якщо прання необхідно тимчасово призупинити, натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

3 Відображення на дисплеї

- Дисплей відображає налаштування, приблизний час до завершення прання, параметри та повідомлення про стан. Якщо пральну машину ввімкнено, на дисплеї відображаються налаштування за замовчуванням.
- Дисплей відображає приблизний час завершення прання. Під час автоматичного визначення обсягу білизни блимає або з'являється повідомлення «Інтелект».
- Число обертів на хвилину може відрізнитися в залежності від моделі.

4 Ручка вибору програми

- Режими доступні відповідно до типу білизни.
- Лампа спалахує, щоб вказати обрану програму.

5 Параметри

- Цей елемент дає змогу вибрати додаткову програму та світиться після вибору.
- Скористайтеся цими кнопками, щоб вибрати необхідні параметри вибраного режиму.

Таблиця програм

Програма прання

Режим	Опис	Тип тканини	Температура (рекоменд.)	Максимальне завантаження
Бавовна	Забезпечує найкращі результати завдяки поєднанню різних способів обертання барабана.	Кольоровий одяг (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і помірно забруднені речі з бавовни (нижня білизна).	40 °C (від холодної до 95 °C)	Номінал
Бавовна+	Збалансоване прання для великих обсягів білизни зі зниженим споживанням електроенергії.		60 °C (від холодної до 60 °C)	
Повсякденне	Цикл для щоденного одягу, що не потребує прасування після прання.	Поліамід, акрил, поліестер.	40 °C (від холодної до 60 °C)	3 кг
Змішані тканини	Забезпечує одночасне прання різних типів тканин.	Різні тканини, за винятком тих, що потребують особливого догляду (шовк/делікатні тканини, спортивний одяг, темний одяг, вовна, пухові ковдри/штори).	40 °C (від холодної до 40 °C)	
Гігієна	Пере білизну за гарячою програмою.	Бавовна, нижня білизна, наволочки, простирадла, дитячий одяг.	60 °C	
Пухова ковдра	Режим для прання великих речей, як-от простирадла, подушки, диванні чохла тощо.	Бавовняна постільна білизна, за винятком речей, які потребують особливого догляду (делікатні тканини, вовна, шовк тощо). Також речі із заповнювачем (ковдри, подушки, диванні чохла).	40 °C (від холодної до 40 °C)	1 річ
Спортивний одяг	Режим призначений для спортивного одягу, наприклад вбрання для легких або інтенсивних пробіжок.	Тканини Coolmax, gore-tex і sympatex та фліс		2 кг
Одяг малюка	Видаляє тверді і білкові плями, забезпечує більш високу ефективність ополіскування.	Слабо забруднені дитячі речі.	60 °C	4,5 кг
Тихе	Нижчий рівень шуму та вібрацій і заощадження коштів завдяки роботі в нічний час.	Кольоровий одяг (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і не сильно забруднені речі з білої бавовни (нижня білизна).	40 °C (від холодної до 60 °C)	

Режим	Опис	Тип тканини	Температура (рекоменд.)	Максимальне завантаження
Темні тканини	Запобігає знебарвленню. (Потрібно використовувати миючий засіб для кольорових тканин).	Темний одяг із бавовни або різних тканин.	20 °C (від холодної до 40 °C)	2 кг
Швидке 30	Швидкий цикл прання, призначений для невеликої кількості несильно забрудненого одягу.	Слабкозабруднена кольорова білизна.	20 °C (від холодної до 40 °C)	
Дбайливе прання	Для одягу з делікатних тканин, придатних для ручного та машинного прання, наприклад, вовни, білизни, суконь тощо. (Використовуйте порошок для машинного прання вовняних речей).	Вовна, вироби, які можна прати вручну, делікатні тканини та такі, що можуть легко пошкодитися.	20 °C (від холодної до 30 °C)	1,5 кг
Видалення плям	Дає змогу відіпрати деякі види плям, наприклад, від вина, соку, бруду тощо. (Температура прання поступово підвищується для виведення плям різного типу).	Змішані бавовняні тканини; неделікатні тканини.	40 °C (від 30 °C до 60 °C)	3 кг
Моя програма	Для додатково завантажених програм. Якщо ви не завантажили жодної програми, використовуватиметься стандартна – «Полоскання+Віджим».			

- Температура води: виберіть відповідну температуру води для обраного циклу прання. Завжди звертайте увагу на бирки та вказівки виробників одягу під час прання.
- Виберіть режим «Бавовна+, 40 °C (завантаження наполовину)», «Бавовна+, 60 °C (завантаження наполовину)» чи «Бавовна+, 60 °C (повне завантаження)», щоб перевірити відповідність стандарту EN60456 і нормам 1015/2010.
 - Стандартна програма для прання бавовни 60 °C: «Бавовна+»  +  (повне завантаження)
 - Стандартна програма для прання бавовни 60 °C: «Бавовна+»  +  (завантаження наполовину)
 - Стандартна програма для прання бавовни 40 °C: «Бавовна+»  +  (завантаження наполовину)
 - (Ці режими підходять для прання несильно забруднених речей із бавовни.)
 - (Це найефективніші режими, коли мова йде про споживання енергії та води для прання такого типу бавовняної білизни.)
- Фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.
- Результати тестів залежать від тиску, початкової температури та жорсткості води, кімнатної температури, типу та розміру завантаження, ступеня забруднення, використаного мийного засобу, коливань електроенергії та вибраних додаткових параметрів.

ПРИМІТКА

- Рекомендується нейтральний пральний засіб.

Додаткові параметри

Режим	Економія часу	Інтенсивне	Полоскання+	Відкладене прання	Без складок	Попереднє
Бавовна	•	•	•	•	•	•
Бавовна+	•		•	•	•	•
Повсякденне	•	•	•	•	•	•
Змішані тканини	•	•	•	•	•	•
Гігієна		•	•	•	•	
Одяг малюка		•	•	•	•	
Тихе		•	•	•	•	
Пухова ковдра		•	•	•	•	
Спортивний одяг		•	•	•	•	
Темні тканини		•	•	•	•	
Швидке 30		•	•	•		•
Дбайливе прання			•	•	•	
Видалення плям			•	•	•	•

* Цей параметр автоматично додається до циклу, і його не можна видалити.

Експлуатаційні дані

Режим	Макс. об. / хв.	
	1400	1200
Бавовна	1400	1200
Бавовна+	1400	1200
Повсякденне	1000	1000
Змішані тканини	1400	1200
Гігісна	1400	1200
Одяг малюка	1000	1000
Тихе	1000	1000
Пухова ковдра	1000	1000
Спортивний одяг	800	800
Темні тканини	1400	1400
Швидке 30	1400	1400
Дбайливе прання	800	800
Видалення плям	1400	1400

ПРИМІТКА

- Інформація про головні режими прання із завантаженням наполовину.

Програма	Час (хв)	Вміст вологи, що залишається		Споживання води (л)	Енергоспоживання (кВт)
	9 кг	1400	1200	9 кг	9 кг
Бавовна (40°C)	96	44 %	53 %	48	0,60
Бавовна+ (60°C)	242	44 %	53 %	45	0,63

Додаткові програми

Відкладене прання (⏸)

Можна встановити затримку часу, так щоб пральна машина запустилася автоматично і закінчила роботу після завершення встановленого часового проміжку.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Відкладене прання**, щоб встановити потрібний час.
- 4 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- Час затримки - це час до завершення режиму, а не його початку. Фактичний час роботи може змінюватися залежно від температури води, ваги білизни та інших факторів.
- Для скасування функції натисніть кнопку живлення.
- Уникайте використання рідких засобів для прання з цією функцією.

Попереднє (⏹)

Програма попереднього нагрівання рекомендується для сильно забрудненої білизни.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть і утримуйте кнопку **Попереднє** протягом трьох секунд.
- 4 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

Інтенсивне (⚡)

Опція **Інтенсивне** буде ефективною, якщо застосовується для помірно та сильно забрудненої білизни.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Інтенсивне**.
- 4 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

Без складок (🌀)

Для попередження появи складок використовуйте програму «Без складок».

- 1 Виберіть програму прання.
- 2 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 3 Натисніть і утримуйте кнопку **Без складок** протягом трьох секунд.
- 4 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

Економія часу (⏸)

Цю опцію можна використовувати для скорочення часу прання. Найкраще пере слабкозабруднену білизну.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Економія часу**.
- 4 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

Температура

За допомогою кнопки **Температура** можна вибрати комбінацію температури прання та полоскання для вибраного циклу. Натискайте кнопку поки не відобразиться необхідне налаштування. Для всіх полоскань використовується вода з холодного крана.

- Виберіть найкращу температуру води для прання певної білизни. Для отримання найкращих результатів звертайте увагу на бирки одягу.

Віджим

- Натискаючи кнопку **Віджим** декілька разів, можна вибрати швидкість обертання.
- Лише обертання

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати кількість обертів на хвилину.
- 3 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- Якщо обрати  , барабан продовжить обертатись деякий час, щоб швидко спустити воду.

Полоскання

Полоскання+ (⏹+)

Додайте одне полоскання.

Дозавантаження (⏹+)

Білизну можна додати або прибрати з барабану після запуску програми прання.

- 1 Натисніть кнопку **Дозавантаження**, коли засвітиться індикатор.
- 2 Додайте або витягніть білизну.
- 3 Закрийте дверцята і натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- З міркувань безпеки дверцята залишаються заблокованими, якщо рівень води або температура ще високі. Протягом цього часу білизну додати неможливо.
- Якщо температура води в барабані висока, почекайте, поки вона охолоне.

УВАГА

- При додаванні білизни переконайтеся, що повністю помістили її в барабан. Якщо білизна застрягне в отвір засувки двері, гумова прокладка може бути пошкоджена, в результаті чого станеться витік води і може трапитися несправність.
- Якщо додати силу до закривання дверцят, це може привести до пошкодження деталей, поломки або проблем з безпекою.
- Якщо ви відкриваєте дверцята в той час, як в барабані є багато піни і води, піна або вода можуть витікти, що може призвести до опіку або заливанню підлоги.

Блокування від дітей ()

За допомогою цієї функції можна заблокувати всі кнопки на панелі керування. Ця функція не дає дітям змінити цикл або інші налаштування машини

Блокування панелі управління

- 1 Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Блокування від дітей**.
- 2 Пролунає сигнал, і на екрані з'явиться . Якщо активовано блокування від дітей, блокуються всі кнопки, окрім **Живлення**.

ПРИМІТКА

- Вимкнення живлення не скасує функцію блокування від дітей. Перед використанням інших функцій функцію блокування від дітей необхідно скасувати.

Розблокування панелі управління

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Блокування від дітей**.

- Пролунає сигнал і на дисплеї знову відобразиться час, що залишається до завершення виконання поточного режиму.

Увімк. / вимк. Сигналу

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.
- 3 Натисніть і утримуйте одночасно протягом 3 секунд кнопки **Температура і Відкладене прання**, щоб активувати функцію увімкнення/вимкнення сигналу.

ПРИМІТКА

- Після активації функції увімкнення/вимкнення сигналу це налаштування залишається активним навіть після вимкнення живлення пральної машини.
- Якщо необхідно вимкнути функцію сигналу, просто повторіть процедуру.

Користування додатком Smart ThinQ

Встановлення додатку Smart ThinQ

Знайдіть додаток LG Smart ThinQ в магазині додатків Google Play або Apple App Store на своєму смартфоні. Дотримуйтесь інструкцій, щоб завантажити і встановити додаток.

Функція Tag On

- Для пристроїв з логотипом 
- Функцію Tag On можна використовувати тільки на смартфонах з Android, оснащених NFC (Near Field Communication).

Моя програма

Завантажуйте нові і спеціальні цикли, які не включені в основні цикли на приладі.

Побутові прилади, які були успішно зареєстровані, можуть завантажити різні спеціалізовані цикли, притаманні для даного приладу.

Лише один цикл може бути збережений на пристрої одночасно.

Після завершення завантаження циклу в прилад, продукт зберігає скачаний цикл, поки не буде завантажений новий цикл.

Індикатор потреби чищення барабану

Ця функція показує, скільки циклів залишилось до чищення барабану.

Smart Diagnosis™

Ця функція забезпечує корисну інформацію для діагностики та вирішення проблем з пристроєм на основі моделі використання.

Налаштування

Дозволяє встановити псевдонім продукту і видалити продукт.

ПРИМІТКА

- Натисніть  в доадтку LG Smart ThinQ для отримання додаткової інформації з використання функції Tag On.
- Розташування модуля NFC смартфона може змінюватися в залежності від телефону, а використання NFC може бути обмежене в деяких смартфонах через відмінності в методах передачі даних. Через особливості NFC, якщо відстань передачі занадто велика, або якщо на телефоні є металева наклейка або захисний чохол, передача може бути поганою. У деяких випадках NFC-телефони можуть бути не в змозі успішно передати дані.
- Інформація в цьому посібнику може відрізнятися від поточної версії програми LG Smart ThinQ, а програмне забезпечення можуть бути змінені без попередження клієнтів.
- Функція NFC буде варіюватися в залежності від смартфонів.

Використання функції Smart Diagnosis™ за допомогою смартфона

- Для приладів з логотипом  або 

Використовуйте цю функцію, якщо вам потрібен точна діагностика від центру LG Electronics, коли у приладі виникла несправність.

Smart Diagnosis™ не може бути активована, якщо прилад не підключений до джерела живлення. Якщо прилад не в змозі включитись, пошук і усунення несправностей слід робити без використання Smart Diagnosis™.



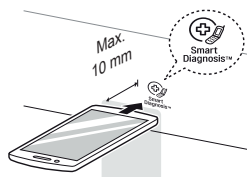
LG Electronics заявляє, що тип радіобладнання Пральна машина відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність EU доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#> LG Electronics European Shared Service Center B.V. Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen The Netherlands

Використання функції Smart Diagnosis™

Використання функції Smart Diagnosis™ під час звернення до сервісного центру

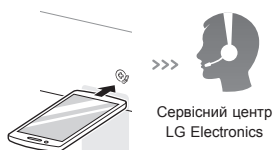
Використовуйте цю функцію, якщо необхідно здійснити точну діагностику за допомогою сервісного центру компанії LG Electronics, у випадку несправності або збою у роботі приладу. Використовуйте цю опцію тільки для того, щоб зв'язатися з представником сервісної служби, а не під час звичайної роботи.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пальну машину. Не натискайте жодних інших кнопок та не повертайте ручку вибору програми.
- 2 Після вказівки кол-центру розташуйте мікрофон телефону біля кнопки **Живлення**.



- 3 Натисніть та утримуйте кнопку **Температура** протягом 3 секунд, тримаючи мікрофон телефону біля символу або кнопки **Живлення**.

- 4 Тримайте телефон поки не закінчиться передавання звукового сигналу. Час, що залишається до завершення передавання даних, відображається на дисплеї.
 - Щоб отримати найкращі результати, не ворушіть телефоном під час передавання звукового сигналу.
 - Якщо представник кол-центру не зміг отримати точних даних, вам може бути запропоновано повторити спробу.



- 5 Після завершення відліку та припинення сигналів відновіть розмову з працівником кол-центру, який зможе допомогти вам за допомогою інформації, переданої для аналізу.

ПРИМІТКА

- Функція Smart Diagnosis™ залежить від якості місцевого виклику.
- Характеристики зв'язку покращаться і ви зможете отримати краще обслуговування, якщо скористаєтеся домашнім телефоном.
- Якщо якість передачі даних Smart Diagnosis™ низька через погану якість зв'язку, ви не зможете отримати найкращий рівень обслуговування інтелектуальної діагностики.

Технічні характеристики модуля NFC

Модель	LGHA-NWW-v3.0
Діапазон частот	13.553 MHz - 13.567 MHz
Вихідна потужність (макс.)	9.0 dBm/м @ 10 m

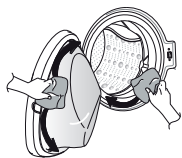
⚠ ОБЕРЕЖНО

- Щоб уникнути ураження електрикою, перед чищенням внутрішніх частин пральної машини завжди від'єднуйте шнур живлення від електричної розетки. Недотримання цього попередження може призвести до серйозних ушкоджень, пожежі, ураження електричним струмом або смерті.
- Не протирайте машину сильними хімічними речовинами, абразивними м'якими засобами або розчинниками. Це може пошкодити поверхню пральної машини.

Очищення пральної машини

Догляд після прання

- Після завершення циклу витріть дверцята та внутрішню частину ущільнення дверцят, щоб видалити вологу.
- Залиште дверцята відчиненими, щоб висушити барабан.
- Витріть корпус машини сухою ганчіркою, щоб прибрати вологу.



Очищення зовнішніх частин

Правильний догляд за пральною машиною продовжить строк її експлуатації.

Дверцята:

- Протріть вологою ганчіркою всередині та ззовні, а потім витріть насухо за допомогою м'якої ганчірки.

Зовнішні частини:

- Відразу витирайте бідь-які протікання.
- Витирайте вологою тканиною.
- Не натискайте на поверхню або на дисплей гострими предметами.

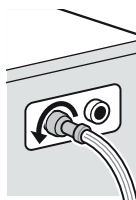
Очищення внутрішніх частин

- За допомогою м'якої сухої тканини протріть отвір та скло дверцят.
- Завжди після завершення кожного циклу прання прибирайте всі речі з пральної машини. Залишаючи вологі речі у пральній машині можна спричинити появу складок і стороннього запаху, а також перенесення кольорів.
- Раз на місяць (або за необхідності частіше) виконуйте програму чищення барабана для того, щоб видалити нарости пральних засобів та інші залишки.

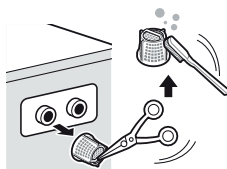
Очищення фільтра води, що поступає

- Закрийте крани подачі води, якщо ви передбачаєте не користуватися пральною машиною деякий час (наприклад, на час відпустки), особливо якщо в безпосередній близькості до підлоги немає відкритого стоку (жолобу) для води.
- Символ  відображається на панелі керування, вказуючи на те, що вода не надходить до відсіку з мийним засобом.
- Якщо вода занадто жорстка або містить вапняний осад, фільтр води, що поступає, може засмітитися. Тому рекомендовано час від часу його очистити.

- 1 Перекрийте доступ води та від'єдняйте водозабірний шланг від пральної машини.



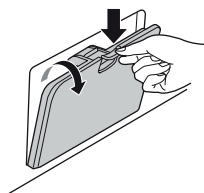
- 2 Прочистьте фільтр щіткою з жорсткою щетиною.



Очищення фільтра зливного насоса

- Дренажний фільтр затримує нитки та дрібні предмети, які могли залишитися в одязі. Для забезпечення безперебійної роботи пральної машини регулярно перевіряйте чистоту цього фільтра.
- Перед чищенням зливного фільтра, а також у випадку аварійного відкриття дверцят або виймання одягу зачекайте поки охолоне вода всередині пральної машини.

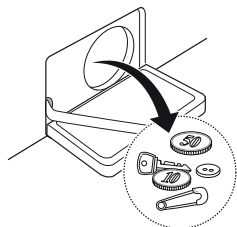
- 1** Відчиніть дверцята на нижній панелі пральної машини та витягніть шланг.



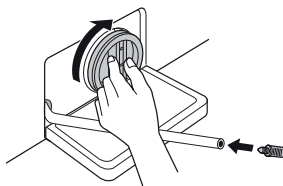
- 2** Вийміть заглушку малого зливного шланга та відкрийте фільтр, повертаючи його вліво.



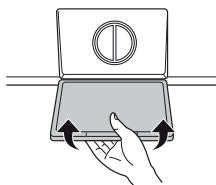
- 3** Дістаньте з фільтра зливного насоса всі сторонні предмети.



- 4** Після очистки вставте фільтр на місце та закрийте зливний шланг заглушкою.



- 5** Закрийте дверцята на нижній панелі.



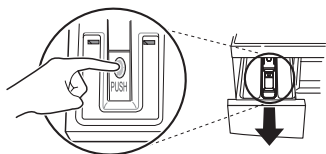
⚠ УВАГА

- Спочатку злийте воду за допомогою зливного шланга, а потім відкривайте фільтр для видалення ниток та зайвих об'єктів.
- Будьте обережні під час зливу води, оскільки вона може бути гарячою.

Очищення висувного лотка

Із часом пральний порошок та пом'якшувач тканин утворюють осад у висувному лотку. Раз чи два на місяць необхідно виймати лоток та перевіряти наявність осаду.

- 1 Потягніть, щоб відкрити висувний лоток, поки він не зупиниться.
 - Натиснувши на стопорну засувку, вийміть висувний лоток з пральної машини.



- 2 Вийміть з лотка всі контейнери.
 - Промити пластини та висувний лоток теплою водою, щоб видалити наліт від пральних виробів. Чистіть висувний лоток лише водою. Витріть насухо контейнери та лоток за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 3 Ганчіркою або маленькою неметалевою щіткою почистьте також виїмку висувного лотка.
 - Приберіть всі залишки з верхньої та нижньої частин виїмки.
- 4 Витріть рідину з виїмки за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 5 Після завершення чищення вставте контейнери до лотка, а сам лоток до пральної машини.

Очищення барабана (☺) (необов'язково)

Цикл очищення барабана – це спеціальний цикл для очищення всередині пральної машини.

Під час цього циклу використовується більший рівень води та вища швидкість обертання. Регулярно виконуйте цей цикл.

- 1 Вийміть одяг або інші об'єкти з пральної машини та зачиніть дверцята.
- 2 Відкрийте висувний лоток та додайте засіб проти накипу (наприклад, Calgon) до основного контейнера для прання.
 - Якщо ви використовуєте миючі пластини, покладіть їх безпосередньо в барабан.
- 3 Повільно закрийте висувний лоток.
- 4 Увімкніть живлення, потім натисніть і утримуйте кнопку **Очищення барабана** протягом 3 секунд. Потім **ESC** відобразиться на дисплеї.
- 5 Щоб розпочати, натисніть кнопку **запуску/призупинення**.
- 6 Після того як програма буде завершена, залиште дверцята відкритими, щоб збергти гнучкість прокладки і дати висохнути склу дверцят.

⚠ УВАГА

- Якщо вдома є дитина не залишайте дверцята відкритими занадто довго.

ПРИМІТКА

- Не додавайте пральних засобів до відповідних відділів висувного лотка. Може з'явитися зайва піна та відбудеться протікання з машини.

- Ваша пральна машина оснащена автоматичною системою моніторингу помилок для виявлення та діагностики проблем на ранній стадії. Якщо пральна машина не працює належним чином або не працює взагалі, перевірте наведене нижче, перш ніж ви зателефонуєте до служби підтримки:

Діагностика проблем

Ознаки	Причина	Рішення
Деренчання чи дзвін	У барабан чи в насос потрапили сторонні предмети, наприклад, монетки	- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як шпильки, сірники, ручки, монети та ключі, можуть призвести до пошкодження машини та одягу. - Необхідно застібнути застібки-блискавки, гачки та зав'язати зав'язки, щоб у процесі прання вони не сплуталися й не пошкодили одяг.
Стукіт	Незбалансована білизна може викликати постукування. Як правило, це не свідчить про порушення в роботі.	Якщо звук не припиняється, можливо, порушений баланс в барабані пральної машини. Зупиніть прання і покладіть білизну рівномірно.
Сильна вібрація	Видалено всі транспортувальні болти та пакувальну вставку?	Якщо транспортувальні болти не було видалено під час установки, дотримуйтеся інструкцій щодо видалення транспортувальних болтів у посібнику зі встановлення.
	Пральна машина стоїть стійко?	Вирівняйте пральну машину і затягніть гайки в напрямку нижньої частини пристрою.
	Ви клали прилад на землю при його переміщенні або установці?	Зверніться в інформаційний центр для клієнтів.
Протікання води	З'єднання шланга з краном чи пральною машиною послабилося.	Перевірте і затягніть з'єднання шлангів.
	Зливні труби засмітилися.	Прочистьте зливні труби. За необхідності викличте водопровідника.
Вода не надходить до машини або надходить дуже повільно	Надходження води недостатнє в цьому місці.	Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Кран подачі води відкрито не повністю.	Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(и) шланг(и) перетиснуто.	Випряміть шланг.
	Засмічена сітка фільтра клапану подачі води.	Перевірте фільтр шланга подачі води.

Ознаки	Причина	Рішення
Вода не стікає із пральної машини або стікає дуже повільно	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	• Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
	Фільтр зливного насоса засмічено.	• Прочистьте фільтр зливного насоса.
Пральна машина не вимикається	Шнур живлення не підключений до електричної розетки або під'єднання послабло.	• Щільно під'єднайте штепсельну вилку до електричної розетки.
	Згоріли пробки на розподільному щитку, спрацював автоматичний переривач або виник збій в подачі електроенергії.	• Увімкніть автоматичний переривач або замініть пробки на розподільному щитку. Не встановлюйте запобіжник із великим порогом спрацювання. Якщо причина спрацювання запобіжника – перевантаження ланцюга, викличте кваліфікованого електрика.
	Кран надходження води перекрито.	• Відкрийте кран подачі води.
Пральна машина не обертається	Дверцята зачинені нещільно.	• Зачиніть дверцята та натисніть кнопку запуску/призупинення . Після натискання кнопки запуску/призупинення машині може знадобитися декілька хвилин, перш ніж барабан знову почне обертатися. Обертання може розпочатися лише при зачинених дверцятах. Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження. Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
Дверцята не відчиняються	Задля безпеки під час роботи пральної машини дверцята блокуються.	• Перевірте, чи світиться символ «Замикання дверцят». Дверцята можна безпечно відкрити після вимкнення символу «Замикання дверей».
Збільшення часу прання	При порушенні балансу або при запуску програми видалення піни час прання може бути збільшено.	• Це нормальне явище. Час до закінчення програми, який відображається на дисплеї, є орієнтовним. Фактичний час може відрізнятись.
Перелив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонеру може призвести до його переливу.	• Дотримуйтесь рекомендації виробника щодо використання необхідного обсягу кондиціонеру для близьини. Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження.
Передчасний злив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонера може призвести до передчасного використання.	• Дотримуйтесь інструкцій, що надаються виробником пральних засобів. • Повільно закрийте висувний лоток. Не відкривайте висувний лоток в процесі роботи пральної машини.
Кнопки можуть не працювати правильно.	Кнопка може бути нерозпізнана, коли відкриті двері.	• Натисніть знову після закривання дверей.

Ознаки	Причина	Рішення
Проблема сушіння	Перевірте кран подачі води.	- Не перевантажуйте пральну машину. Переконайтеся, що злив води у машині відбувається правильно і з завантаженої білизни відбирається нормальна кількість води. Замало речей для нормального прання. Додайте декілька рушників. - Закрийте кран подачі води.
Запах	Цей запах викликаний гумою, приєднаною до пральної машини.	Це звичайний запах нової гуми, і він зникне після кількох циклів роботи машини.
	Якщо не чистити регулярно гумову прокладку дверей та область ущільнення дверей, можуть виникати запахи від плісняви або сторонніх речовин.	Обов'язково регулярно чистити прокладку та ущільнення дверей, а також при розвантаженні пральної машини перевіряти під ущільненням дверей відсутність дрібних предметів.
	Запахи можуть виникати, якщо сторонні речовини залишаються у фільтрі зливного насоса.	Обов'язково регулярно чистьте фільтр зливного насоса.
	Запахи можуть виникнути, якщо неправильно встановлений зливний шланг, спричиняючи сифонування (вода тече назад у пральну машину).	При встановленні зливного шланга переконайтеся, що він не перегинається і не засмічений.
	При використанні функції сушіння запахи можуть виникнути від ворсу та інших часточок білизни, які пристають до нагрівача. (Тільки для моделі з сушкою)	Це не є несправністю.
	Особливий запах може виникнути від сушіння вологого одягу гарячим повітрям. (Тільки для моделі з сушкою)	Запах зникне через короткий час.

Повідомлення про помилку

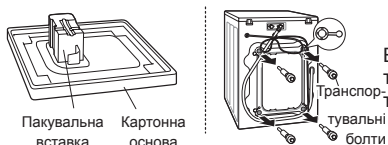
Ознаки	Причина	Рішення
 	Надходження води недостатнє для роботи машини.	• Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Крани подачі води відкрито не повністю.	• Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(і) шланг(и) перетиснуто.	• Розпряміть шланг(и).
	Фільтр води шланга подачі води засмічено.	• Перевірте фільтр шланга подачі води.
	Якщо сталося протікання шланга подачі води із захистом від витікання, індикатор A світитиметься червоним кольором.  Може відрізнятись залежно від моделі.	• Використання шланга із захистом від витікання води.
 	Завантажено занадто мало білизни.	• Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Завантажена білизна розташована нерівномірно.	• Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабана або перервати весь цикл обертання.	• Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
	Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.	• Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.

Ознаки	Причина	Рішення
 	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	• Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
	Фільтр зливного насоса засмічено.	• Прочистьте фільтр зливного насоса.
   	Переконайтеся, що дверцята не відчинені.	• Закрийте дверцята. Якщо <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не зникає, зверніться в службу підтримки.
 	Помилка системи керування.	• Відключіть машину від електричної мережі та зверніться до сервісного центру.
 	Переповнення машини водою, через несправний клапан.	• Закрийте кран подачі води. • Відключіть машину від електричної мережі. • Зверніться до служби підтримки.
 	Несправність датчика рівня води.	• Закрийте кран подачі води. • Відключіть машину від електричної мережі. • Зверніться до служби підтримки.
 	Перевантаження мотора.	• Дайте двигуну пральної машини охолонути протягом 30 хвилин, а потім повторно запустіть цикл.
 	Протікання води.	• Зверніться до служби підтримки.
	Сушіння не відбувається	• Зверніться до служби підтримки.

ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ:

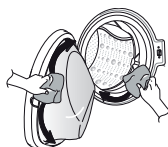
- Сервісні виїзди для доставки, забирання, установлення або ремонту приладу; інструктування користувача з експлуатації приладу; ремонт або заміна запобіжників, корекція електромережі чи водопостачання або корекція несанкціонованого ремонту / встановлення.
- Нездатність продукту працювати через відключення та перебої електропостачання або недостатнє обслуговування електромережі.
- Пошкодження, викликані негерметичними або зламаними трубами водопостачання, замороженням труб водопостачання, обмеженою системою каналізації, недостатнім або непостійним водопостачанням або недостатньою кількістю повітря.
- Пошкодження в результаті експлуатації виробу в агресивному атмосферному середовищі або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Пошкодження приладу внаслідок аварій, шкідників та паразитів, блискавки, вітру, пожежі, повені або інших стихійних лих.
- Пошкодження або несправності, що виникли внаслідок несанкціонованої зміни чи модифікації приладу, використання не за призначенням або витоку води, якщо прилад не встановлено належним чином.
- Пошкодження або несправності, викликані неправильними електричним струмом, напругою або нормами водопостачання, комерційним або промисловим використанням, використанням аксесуарів, компонентів чи витратних матеріалів, а також м'яких засобів, не схвалених компанією LG.
- Пошкодження заподіяні під час перевезення та поводження з приладом, включаючи подряпини, вм'ятини, відколи, та/або інші пошкодження зовнішнього вигляду вашого товару, якщо таке пошкодження не є результатом дефектів матеріалів чи виготовлення.
- Пошкодження або відсутність складових приладу, що використовувався для показу, мав відкриту упаковку, був придбаний зі знижкою або відремонтований.
- Продукти з оригінальними серійними номерами, які були видалені, змінені або не можуть бути легко визначені. Модель і серійний номер, а також оригінал квитанції про покупку необхідні для підтвердження гарантії.
- Збільшення витрат на комунальні послуги та інші комунальні витрати.
- Ремонт, якщо виріб використовується в інших умовах, ніж звичайні домашні, або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Витрати, пов'язані з доставкою приладу з вашого будинку для ремонту.
- Видалення та повторне встановлення приладу, якщо він встановлений у важкодоступному місці або не встановлений згідно з вказівками зі встановлення, у тому числі у посібнику зі встановлення та експлуатації приладів компанії LG.
- Пошкодження в результаті неправильного використання, зловживання, неправильного встановлення, ремонту або технічного обслуговування. Неправильне виконання ремонту включає в себе використання деталей, не схвалених або не визначених компанією LG.

Дивні вібрації або шум, викликані транспортувальними болтами або пакувальною вставкою, що не були зняті. ➡



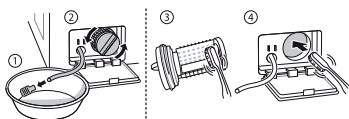
Видаліть транспортувальні болти та пакувальну вставку.

Протікання викликане брудом (волосся, ворс) на отворі або склі дверцят. ➡



Почистьте отвір та скло дверцят.

Відсутність зливу води спричинена засміченням фільтра зливного насоса. ➡



Почистьте фільтр зливного насоса.

Вода не надходить через засміченість фільтрів впускних клапанів води або перетиснутий шланг. ➡



Фільтр води, що поступає

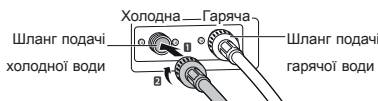
Почистьте впускний фільтр води або повторно встановіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки додано забагато прального засобу. ➡



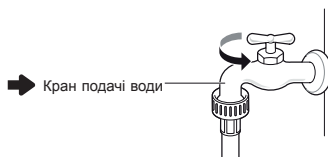
Почистьте висувний лоток для пральних засобів.

Після прання білизна є гарячою або теплою, оскільки шланги подачі води підключені навпаки. ➡



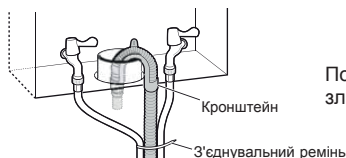
Повторно підключіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки кран водопостачання перекрито. ➡



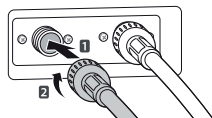
Відкрийте кран водопостачання.

Протікання води викликане неправильним встановленням зливного шланга або його засміченням. ➔



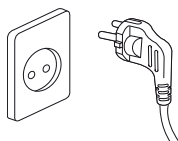
Повторно підключіть зливний шланг.

Протікання води викликане неправильним підключенням шланга подачі води або використанням шланга іншого виробника. ➔



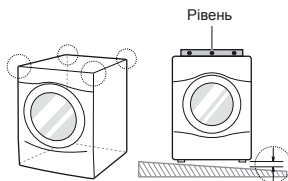
Повторно підключіть шланг подачі води.

Відсутність живлення через послаблення під'єднання до електричної розетки або проблеми з самою розеткою. ➔



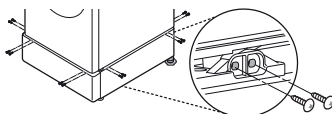
Повторно під'єднайте шнур живлення або змініть електричну розетку.

Сервісні виїзди для доставки, забирання, встановлення приладу або інструктування користувача з експлуатації приладу. Видалення та повторне встановлення приладу. ➔



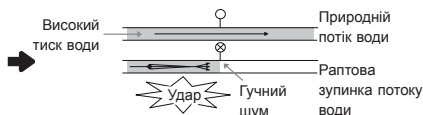
Гарантія поширюється тільки на виробничі дефекти. Не поширюється на ремонт у наслідок неправильного встановлення.

Якщо всі гвинти не встановлені належним чином, може виникати надмірна вібрація (лише для моделей з підставкою). ➔



Установіть 4 гвинти на кожному кутку (загалом 16 шт.).

Гідравлічні удари (стукіт) під час наповнення пральної машини водою. ➔



Налаштуйте тиск води частково перекривши водопровідний кран вдома.

Технічні дані на основі висновку комісії щодо відповідності Регламенту № 1061/2010 (ЄС)			
Торгова марка постачальника	LG		
Ідентифікатор моделі постачальника	F 4 J5/J6 V (N)(W)(0-9) W)(S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 V (N)(W)(0-9) W)(S)(B) F2J*	
Номінальна потужність	9	9	кг
Клас енергоефективності	A+++	A+++	
Нагороджено відзнакою EU Ecolabel відповідно до Регламенту № 66/2010 (ЄС)	Немає	Немає	
Споживання енергії "X" кВт·год на рік у розрахунку на 220 стандартних циклів прання для програм бавовни при температурі 60°C і 40°C при повному і частковому завантаженні, а також споживання режимів малої потужності. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується прилад.	160	160	кВт/год./рік
Споживання енергії			
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	0,83	0,83	кВт/год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.	0,63	0,63	кВт/год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.	0,60	0,60	кВт/год.
Зважене енергоспоживання у вимкненому стані та в режимі залишкової роботи.	0,44		Вт
Споживання енергії "X" літрів на рік у розрахунку на 220 стандартних циклів прання для програм бавовни при температурі 60°C і 40°C при повному і частковому завантаженні. Фактичне споживання води залежатиме від того, як використовується прилад.	11000	11000	л/рік
Клас ефективності віджимання "X" за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	A	B	
Максимальна швидкість віджимання визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від меншого значення). Залишковий вміст вологи визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від більшого значення).	1400	1200	об./хв
	44	53	%
Інформація на етикетці та в технічних характеристиках, яка описує стандартні режими прання, свідчить про те, що вони придатні для очищення помірно забрудненої бавовняної білизни та найефективніші у споживанні води й енергії.	"Бавовна+, 60°C/40°C"		
Тривалість роботи режиму			
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	300	300	хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.	250	250	хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.	240	240	хв.
Тривалість режиму залишкової роботи (TI)	10	10	хв.
Значення акустичного шуму виражено в дБ(A) на 1 пВт і округлено до найближчого цілого числа під час фаз прання та віджимання для стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	53	53	дБ(A)
	74	73	
Автономний прилад			



Дата виготовлення вказана на етикетці, розташованій за дверцятами пральної машини над барабаном. Формат дати: мм / рррр

Інформацію щодо сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікату і термін його дії, ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами, вказаними на етикетці, розташованій на корпусі пральної машини.